106E JAARGANG — NO.: 228 DINSDAG 3 OKTOBER 1989

AMIGOE

VANDAAG

- Wilsoe: visumplicht voor Surinamers en Dominicanen p.2
- Overheid betaalt medische zorg maar ontvangt te weinig premie p.3
- Henny Eman spoedig naar Nederland p.5
- Blue Hawks wint van Sta Maria Pirates p.7
- Stembus Nicaragua: grote opkomst gemeld p.9
- Bonaire: driekwart ontwikkelingsgeld benut p.13



EMAN ...Nederland...



Onze gezondheidszorg heeft behoefte aan een dokter

LITOUWERS WILLEN REFERENDUM

Gorbatsjov: ter voorkoming anarchie en bescherming hervormingen

Stakingsverbod in SU

MOSKOU - Moskou heeft maandag een algemeen stakingsverbod voor de rest van het jaar en heel 1990 voorgesteld. Volgens president en partijleider Michail Gorbatsjov dreigt er anders anarchie en staat zijn hervormingspolitiek op de tocht. Eerste vice-premier Lev Voronin pleitte in de Opperste Sovjet voor een algeheel stakingsverbod als onderdeel van een pakket maatregelen dat ook voorziet in feitelijk militair toezicht op de spoorwegen in de Transkaukasische republieken Azerbadjzjan en Armenie.

Vorige week kwam daar na een scherpe waarschuwing van Gorbatsjov een einde aan een blokkade van het treinverkeer van Azerbajdzjan naar Armenie. Maar een zegsman van de Russische spoorwegen zei maandag dat al enkele dagen opnieuw geen treinen meer rijden tussen deze twee zuidelijke republieken.

VERRASSING

De voorstellen zullen in de betrokken parlementscommissies worden besproken voordat ze vandaag (dinsdag) ter goedkeuring aan de voltallige Opperste Sovjet worden voorgelegd. Het voorstel voor een stakingsverbod verraste het parlement dat maandag begon met de behandeling van enkele wetsontwerpen. Een van die voorstellen voorzag in de mogelijkheid van stakingen, op zich al een forse stap voor een land waar het tot dusver voor zich sprak dat arbeiders "geen acties beginnen die tegen hun eigen belangen ingaan".

Gorbatsjov riep echter op tot een verbod om een "escalatie van negatieve ontwikkelingen" in de economie te voorkomen. "Dat (verbod) zal het proces van democratisering beschermen opdat we niet gijzelaar worden van pogingen om onze economie te ondermijnen".

RAMPZALIG Voronin wees erop dat de toestand na de stakingen in de kolensector van deze zomer en de lopende stakingen met de winter op komst rampzalig is en daarom een einde moet komen aan "werkonderbrekingen in alle bedrijven die beogen de productiecapaciteit te verminderen".

ONDER GEZAG

De blokkade van het treinverkeer naar Armenie, die het economisch leven in de republiek volledig verlamt, willen de Azerbajdzjanen bereiken dat de enclave Nagorny-Karabach weer Azerbajdzjaans wordt. De enclave wordt, na ernstige ongeregeldheden tussen de Armeense meerderheid en de Azerbajdzjaanse minderheid, rechtstreeks vanuit Moskou bestuurd.

De bedoeling is dat de spoorwegen in Transkaukasie onder het gezag van het ministerie van de Spoorwegen in Moskou worden geplaatst en troepen van de ministeries van Binnenlandse zaken, Defensie en de spoorwegen zullen waken over de veiligheid van het treinverkeer.

REFERENDUM

Veertig van de 42 Litouwse afgevaardigden in het 2.250 leden tellende Sovjetparlement in Moskou hebben Sovjetleider Gorbatsjov maandag een voorstel gedaan voor het houden van een referendum over onafhankelijkheid van de Oostzeerepubliek, zo is vernomen van een vertegenwoordiger van de Volksfrontbeweging Sajudis in Litouwen. Het idee voor een referendum zal eind deze maand aan de orde komen in het parlement van Litouwen, zo deelde de woordvoerder verder mee.

De blokkade-actie tegen de spoorwegen in de Sovjetrepubliek Azerbajdzjan leek vorige week voorbij nadat president Gorbatsjov met harde maatregelen had gedreigd. De inmiddels hervatte blokkade heeft het economisch leven in Armenie volkomen verlamd. Er is een groot gebrek aan voedsel- en brandstoffen, fabrieken zijn gesloten terwijl de bouwwerkzaamheden in het vorig jaar december door een aardbeving getroffen gebied stilliggen.

Libanees parlement richting verzoening

TAIF - De Libanese parlementariers die vergaderen in Taif, Saudia-rabie, om onder druk van de internationale gemeenschap hun onderlinge geschillen bij te leggen, hebben maandagavond gezegd dat zij langzaam maar zeker toewerken naar een vredesakkoord waar zij allen mee in kunnen stemmen.

De besprekingen zouden een einde moeten maken aan de bloedige burgeroorlog in Libanon tussen de christelijke militairen van generaal Michel Aoun en de door Syrie gesteunde Islamitische milities. "Alles gaat beter dan ik verwacht had", zo vertelde Najim Wakim, een christelijk parlementslid, tegen verslaggevers. De afgevaardigden bespreken een "Handvest voor nationale verzoening" waarin de Islamieten een groter aandeel in de macht krijgen en waarin een tijdsschema voor de aftocht van de 33.000 Syrische soldaten is voorzien.

Maandagavond sloten de 62 parlementariers na drie dagen hard werken de eerste lezing af van de eerste bladzijde van het vijf pagina's tellende ontwerphandvest. Deze bladzij bevat de controversiele overdracht van de bevoegdheden van de president, altijd een Maronitische christen, aan de ministerraad die traditioneel wordt geleid door een Sunnistische voorzitter. "Wij zijn het er nog niet over eens. ... Maar de standpunten liggen erg dicht bijelkaar", aldus Wakim.

De Syrische terugtrekking, het gevoeligste onderwerp op de agenda, is echter nog niet ter sprake gekomen en de besprekingen kunnen nog in het slop raken als de parlementariers hierover vergaderen. De christelijke afgevaardigden zullen waarschijnlijk voorstellen de politieke hervormingen afhankelijk te maken van een versnelde Syrische aftocht.

De Islamitische parlementariers hebben laten weten dat zij een formule zoeken om de christenen tevreden te stellen, door bijvoorbeeld te beloven dat de Syriers eerder zullen vertrekken dan in het handvest is vastgelegd. Daarin staat slechts dat de Syrische soldaten zich binnen twee jaar na het van kracht worden van de politieke hervormingen, terug zullen trekken in oost-Libanon.

Crimp-floppie gaat goed van hand

DEN HAAG - Op het hoofdbureau van politie in Den Haag waren dinsdagochtend om half elf al ruim honderd "Crimp"-floppy's verkocht als bestrijdingsmiddel van computervirussen. De actie was 's morgens om negen uur begonnen, nadat zij maandagavond door de politie bekend was gemaakt.

Met het anti-virusfloppy Crimp kunnen niet alleen de op het ogenblik zo gevreesde virussen Data-crime I en II worden opgezocht en vernietigd, het kan ook nog 37 andere in Nederland bekende virussen herkennen, waarvoor dan weer een ander bestrijdingsmiddel kan worden gekocht. Dat laatste onderscheidt Crimp van het door het landelijke Platform Computer criminaliteit aangeboden "Anticrime". Daarmee kunnen alleen datacrime I en II worden bestreden, die op 12 en 13 oktober actief worden en hele bestanden ontoegankelijk kunnen maken.

Ook de speciale informatietelefoon van de Haagse politie stond dinsdagmorgen al roodgloeiend. Het korps verwacht een nog grotere toestroom van mensen.

Toekan-vlag in top





■ *WILLEMSTAD — Door middel van het hijsen van de Curaçaose vlag en daaronder de toekan-banier van het Van der Valk-concern werd symbolisch de overdracht van het hotel door de Curaçaose overheid aan de Nederlandse hotelketen uitgebeeld. Gisteravond vond de officiële overdracht plaats.*

SU-tanks beschermd tegen antitank-raketten van VS

WASHINGTON - De Sovjetunie rust haar T-72 tanks uit met een speciale pantserlaag die geavanceerde Amerikaanse antitankraketten kan weerstaan. Dat blijkt uit een toespraak van Lee Aspin, de voorzitter van de commissie voor de Strijdkrachten van het Amerikaanse huis van afgevaardigden.

De Sovjets bedekken hun T-72 tanks met twee of drie lagen ijzer en een toplaag met kleine containers die explosieven bevatten. Als een raket nu zo'n tank raakt ontploffen de explosieven om de gevolgen van de raketinslag te verspreiden, zodat de raket niet door de ijzeren lagen kan heendringen.

Leden van de parlementscommissie hebben deze "onaangename" ontdekking gedaan tijdens een recent bezoek aan de Sovjetunie, zo legde Aspin uit.

DUBBEL

De Verenigde Staten hebben al raketten ontwikkeld die toch door de pantsers van de T-72 door kunnen komen. Deze zijn uitgerust met een dubbele lading. Als de raket zijn doel bereikt ontploft de eerste lading waarna de explosieven op de tank ontploffen en dan moet de tweede lading normaal gesproken door de ijzeren lagen heen dringen. Maar Aspin merkt op dat zelfs deze raketten slechts met moeite door de pantsers heenkomen.

Surinaamse begroting voor 1990:

Tekort verminderd

PARAMARIBO - De Surinaamse ontwerp-begroting voor 1990 sluit op een tekort van 213 miljoen gulden. Dit is 54 miljoen minder dan de raming voor 1989. Het totaal van de consumptieve uitgaven is geraamd op 1164 miljoen, terwijl de lopende ontvangsten zijn begroot op 949 miljoen. Deze cijfers verstrekte president Ramsewat Shankar maandag in de Nationale assemblee bij de indiening van de ontwerp-begroting voor het komende dienstjaar en de financiele nota.

De totale buitenlandse schuld bedroeg per eind juni 1989 198,6 miljoen gulden. Bij deze schuld die een stijgende trend vertoont zijn inbegrepen de aan buitenlandse instanties en overheden afgegeven garanties voor staatsen particuliere bedrijven. De buitenlandse schuld bedroeg in december 1988 175,6 miljoen gulden. Shankar zei dat in 1990 begonnen moet worden met de uitvoering van een herstel-, groei- en integraal aanpassingsprogramma, dit om te voorkomen dat het sinds 1988 ingezette economische herstel verloren gaat. Dat programma wordt momenteel met hulp van de Europese Gemeenschap opgesteld.

SANERING

Het financieel-economisch beleid op middellange termijn blijft volgens Shankar gericht op het herstel van het monetair, betalingsbalans en budgettair evenwicht. Er zullen maatregelen worden getroffen ter sanering van de staatsbegroting, afroming van de overliquiditeit en stimulering van de export. De hervatting van de ontwikkelingssamenwerking met Nederland noemde Shankar als een van de factoren voor kentering van de recessie die zich tot 1988 voltrok. Het herstel van de ontwikkelingssamenwerking leidde in 1988 tot een overbruggingsfinanciering van 25 miljoen Nederlandse gulden, terwijl de basis werd gelegd voor projectmatige financiering tot tweehonderd miljoen gulden per jaar.

De plechtige vergadering van de Nationale assemblee werd bijgewoond door de Nederlandse ambassadeur Hoekman en andere leden van het Corps Diplomatique. Het is in Paramaribo niet bekend wanneer de ontwerpbegroting voor 1990 zal worden behandeld. De Nationale assemblee moet zich overigens nog buigen over de begroting over 1989, over het Meerjaren-ontwikkelingsprogramma voor 1988 tot 1993 en over het verslag van de Rekenkamer over 1988.



Satelliet-foto AFP



Satelliet-foto AFP

NORIEGA

■ *MANAGUA - In Nicaragua geraakt men langzamerhand in de verkiezingssfeer. De in UNO verenigde oppositie heeft zijn eigen campagne- comite gevormd. Dit werd aan de pers gepresenteerd. Bij de foto: vlnr de comiteleden Alberto Saborio, Antonio Lacayo, Hernaldo Zuniga en Alfredo Cesar.*

Van sterke man in Panama

Gevechten bij hoofdkwartier

PANAMASTAD - In en om een van de grootste militaire kazernes in Panamastad zijn dinsdag hevige schietpartijen uitgebroken. Volgens ooggetuigen werd er ongeveer tien minuten lang geschoten. Officieel zijn geen mededelingen gedaan.

Inwoners van de Panamese hoofdstad zeiden dat het ging om een treffen tussen Panamesen onderling. Buitenlandse journalisten meldden dat naar schatting tweehonderd leden van de Panamese strijdkrachten (FDP) een aanval hadden ondernomen op het hoofdkwartier van het leger. Volgens onbevestigde berichten zou dit hoofdkwartier in handen zijn gevallen van de opstandelingen.

PARAAT

Niets wees op betrokkenheid van Amerikaanse eenheden die in de kanaalzone zijn gelegerd. Volgens woordvoerders zijn de twaalfduizend militairen van het Amerikaanse Zuidelijke commando "in staat van maximale paraatheid" gebracht.

Ook in andere delen van de stad werd geweervuur gehoord. Nadere details ontbreken hierover nog. Een niet nader genoemde Panamese militaire zegsman sprak over een "onduidelijke situatie" in het hoofdkwartier van de strijdkrachten, waar zich de enkele kantoren bevinden van Manuel Antonio Noriega, de sterke man van Panama.

PIKA

What's in a name

DUS HET Openbaar Ministerie van procureur generaal Robert Pietersz is voornemens een persvoorlichter te benoemen.
Wordt deze contactman misschien 'Mister Dick PR'?

Moksie Alesie

DE AANFLUITING van het cultureel seizoen: Surinaamse rijst op het toneel. Moksie Alesie gaf zondag een voorstelling in het Centrum voor Kunst die in tegenstelling tot hetgeen de advertenties beloofden van zodanig slechte kwaliteit was dat menig toeschouwer zich naar de nooduitgang spoedde. Vrouwen en kinderen eerst.

Onderbroekenlol, flauwe grappen en slecht acteerwerk deden menig Srananger in de zaal blozen van plaatsvervangende schaamte. Het gepresenteerde was hoogstens goed voor een besloten voorstelling in club JPF. Met een toegangsprijs van drie gulden vijftig.

Visitekaartje

IN DE restauratie van de luchthaven is het slecht vertoeven. De aangekondigde verbouwingen doen op zich wachten. De vloerbedekking verkeert in die toestand dat er van gegeten kan worden, maar dan in de andere betekenis. Ook de ruiten zijn vies. De spijlstoelen hebben nog wel stoel, maar weinig spijl. En de plastic zitjes hebben van die scheuren waar je velletje tussenkomt. Eigenlijk een blamage.

In Nederland:

Student met hartkwaal overleden

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De twintigjarige Curaçaose eilandsbursaal, Luigi Angelo Basilio Lindo, is in Nederland overleden als gevolg van een hartkwaal. De jongeman was begin augustus j.l. naar Nederland vertrokken, waar hij in Tilburg de MEAO-opleiding was begonnen aan het opleidingsinstituut De Rooi Pannen. Zijn stoffelijk overschot werd vannacht naar Curaçao vervoerd.

Een woordvoerder van de dienst Onderwijs op Curaçao bevestigde in gesprek met de Amigoe dat de op 31 mei 1969 geboren jongeman naar Nederland was gegaan voor verdere studie. Hij was een hartpatiënt en had doktersspapieren bij zich. Volgens niet officiële berichten werd hij tijdens een gymanstiekles blijkbaar onwel, waarna hij overleden is.

In de Amigoe-editie van vandaag verschijnen verschillende overlijdens-advertenties van ondermeer zijn medestudenten van het Tilburgse opleidingsinstituut in verband met het heengaan van Luigi Lindo.

Premier Liberia naar Washington

WILLEMSTAD — Premier Maria Liberia-Peters is afgelopen zondag naar Washington D.C. gereisd, waar ze besprekingen zal voeren met leden van de Amerikaanse senaat en van de Nationale Veiligheidsraad van het Witte Huis.

De gesprekken vinden plaats in het kader van het C.B.I. 2-plan, de nieuwe versie van het Caribbean Basin Initiative. Dit project, dat als doel heeft Caribische naties tegemoet te komen, is nu in voorbereiding en zal binnenkort aan de Senaat worden overhandigd.

Omdat olieprodukten niet vallen onder de categorie produkten die een preferentiële behandeling krijgen, vond de Antilliaanse regering het nodig de premier naar Washington af te vaardigen, om bij leden van de Senaat en de regering te lobbyen. Ze zal hen wijzen op het belang van die preferentiële toelating van olieprodukten voor de Antilliaanse economie, aldus een persbericht van de afdeling voorlichting van de ministerraad.

In augustus j.l.

Deviezenvoorraad nam af met 15,5 miljoen

WILLEMSTAD — De officiële deviezenvoorraad is in de maand augustus met 15,5 miljoen gulden Antilliaans afgenomen. Dit is het resultaat van een netto aankoop van deviezen door de commerciële banken enerzijds en de maandelijkse overmaking van gelden door de PDVSA naar de Isla-raffinaderij anderzijds.

Het saldo van het Land bij de Bank van de Nederlandse Antillen is in augustis met 9.1 miljoen afgenomen. Het tegoed van het land op de rekening van de Landsontvanger is namelijk met 7.5 miljoen afgenomen terwijl het tijdelijk kasoverschot aan het land met 1,6 miljoen is toegenomen.

De rekening 'eilandsontvanger' is met 16.7 miljoen toegenomen. Dit is het resultaat van onder andere de storting van geïnde offshore winstbelasting en het niet herbeleggen van 'certificates of deposits'. Dit laatste verklaart mede de afname van het saldo op de rekening 'deposito's overige ingezetenen' met 8.7 miljoen.

De rekening meerjarenplan projecten is met 2.5 miljoen afgenomen, waarbij een bedrag van 5.8 miljoen werd besteed aan ontwikkelingsprojecten, aldus een bericht van de centrale bank.

WILLEMSTAD — Een patrouille van de politie heeft op de St Annaweg de 21-jarige D.M. aangesproken die een ogenschijnlijk diepe snijwond in zijn rug had. Het slachtoffer verklaarde dat hij na een woordenwisseling met een voor hem bekende vrouw, door deze met een scherp object werd gestoken. Aan D.M. werd ter plaatse E.H.B.O. verleend.

Illegalenprobleem groot

Wilsoe: Visumplicht voor Surinamers, Dominicanen

WILLEMSTAD — Om het steeds toenemend aantal illegaal op Curaçao verblijvende en werkende Dominicanen en Surinamers een halt toe te roepen, zou voor deze twee nationaleiten de visumplicht ingevoerd moeten worden. Deze uitspraak kwam gisteren van de Curaçaose gezaghebber Cade Wilsoe. Hij zei dat het illegalen-probleem onder de huidige omstandigheden moeilijk echt aan te pakken is, omdat 'de mensen vandaag uitgezet worden en volgende week terug zijn.' 'Ik doe op deze manier gekkenwerk,' aldus de gezaghebber, die als plaatselijk hoofd van de politie met toelating en uitzetting belast is.

De kwestie van illegalen is aangekaart met de minister van Justitie, mr Ivo Knoppel. Hij heeft over deze kwestie niet met zoveel woorden uitgelaten, maar zei een en ander in de ministerraad te zullen aankaarten.

Wilsoe hoopt dat de Antillen, in navolging van Nederland, een visumplicht invoeren voor houders van de Dominicaanse- en Surinaamse nationaliteit. Ook de groep Haitianen en Jamaicanen is groeiende, maar die bevinden zich in minder groten getale op het eiland.

Probleemgevallen vormen de Dominicanen en de Surinamers. Wat die laatste groep betreft zei Wilsoe, dat van oudsher veel banden bestaan tussen Curaçao en Suriname. Begrip heeft hij er ook voor, dat veel Surinamers wegwillen, vanwege de problemen in dat land. 'Ik voel me echter niet verplicht om hun problemen op te lossen.'

Vele Dominicanen komen hier naar toe als kooptoerist en blijven achter als prostituee achter. Blaam treffen zeker ook de lokale mensen die ze hier onderbrengen en aan een 'baan' helpen. Wilsoe hield gisteren een pleidooi voor de invoering van de wet -in navolging van Aruba- die een fikse boete voorschrijft aan degenen die illegalen in dienst nemen. Dat wetsvoorstel ligt al tijden bij de Staten van de Nederlandse Antillen, na enige politieke deining te hebben veroorzaakt.

Zoals de zaken er nu voor staan echter, is het 'water naar zee dragen,' volgens de gezaghebber. De introduktie van de visumplicht kan een 'drempel' vormen. Zo'n plicht bestaat er in Nederland al, maar de Antillen gaven toentertijd te kennen dat die niet voor dit deel van het Koninkrijk van toepassing moest zijn. Nu zou dat veranderd moeten worden, is de Curaçaose gezaghebber van mening.

Hij wees tevens op de hoge kosten die gepaard gaan met het oppakken en de deportatie van illegalen. 'Dit kost ons handenvol geld ook nog.'

Vestiging nummer 49

WILLEMSTAD — Het Curaçao Plaza hotel is sinds gisteravond de 49-ste vestiging van het Van der Valk-concern geworden.

Van der Valk heeft 6,4 miljoen gulden voor het hotel betaald aan het eilandsbestuur, dat het hotel de laatste twaalf jaar in eigendom had. Het Nederlandse concern heeft zich tevens verplicht de komende zes jaar twaalf miljoen gulden te investeren in vernieuwingen en uitbreidingen.

Marc van der Valk, belast met de leiding van het Plaza hotel, deelde mee dat het de bedoeling is de investeringen in een veel sneller tempo uit te voeren. Pas dan zal Van der Valk in Nederland en andere West-Europese landen een grootscheepse promotie-campagne opzetten. Het bestuurscollege van Curaçao zal hier jaarlijks financieel aan bijdragen.

Onderzoek zou inmiddels uitgewezen hebben dat de scheepvaart geen nadeel zal ondervinden van het toekomstige kunstmatige strand voor het hotel.



■ *Notaris Jan Thesseling als achtergrond-man bij het sluiten van de verkoopovereenkomst. Scheidend manager Hart overhandigt de pen aan de volgende ondertekenaar drs Rosheuvel. Page moet nog even wachten. Op de top van de Plaza-toren enkele mariniers.*

■ *Rob van der Valk kijkt toe als zijn broer de handtekening zet onder de officiële verkoopacte van het Plaza hotel. Tussen de nieuwe manager en gezaghebber Wilsoe houdt registeraccountant Peter Grootens, de voorzitter van de onderhandelingscommissie namens de overheid, een laatste oogje in het zeil...*

HET JAPANSE warenhuisconcern Mitsukoshi koopt ongeveer tien procent van de aandelen van het vermaarde Amerikaanse juweliershuis Tiffany and Co. Mitsukoshi neemt het belang over van General Electric capital. Daarmee wordt het Japanse concern voor circa dertien procent eigenaar van Tiffany. Beide partijen zijn overeengekomen dat Mitsukoshi maximaal een belang van 19,99 procent in Tiffany mag hebben. Mitsukoshi is de belangrijkste distributeur van Tiffany-produkten in Japan.

Politie lost moord vrouw vrij snel op

WILLEMSTAD — Hoofdinspecteur en chef Justitiëlen Vreemdelingendienst Anthony Willems heeft gistermiddag op een persconferentie bevestigd dat de dertigjarige RRC na intensief verhoor afgelopen zaterdag de moord op de zevenentwintigjarige vrouw ZMS heeft bekend.

Volgens de verklaring van Willems kenden het slachtoffer en de verdachte elkaar 'vrij goed' maar volgens geruchten die in de media circuleren hadden de twee, beiden getrouwd, een buitenechtelijke relatie.

In de ochtend van maandag 25 september zouden de twee elkaar voor het Sentro Deportivo Korsou hebben ontmoet. Toen is de verdachte in de auto van het slachtoffer gestapt en zijn ze naar de mondi achter het industrieterrein te Brievengat gereden.

Daar zou het paar een flinke ruzie hebben gehad waarna de verdachte zijn vuurwapen trok en het slachtoffer de drie dodelijke schoten toebracht.

Inspecteur Willems zei dat het vermoedelijke moordwapen, een FM-pistool kaliber 6.35, in de buurt van het SUBT veld is gevonden.

De aanhouding van de verdachte RRC verliep volgens Willems vrij snel, namelijk twee dagen na de moord op donderdag, door 'dingen' die ter plaatse zijn aangetroffen en door goede medewerking van de familieleden. De reconstructie heeft volgens de hoofdinspecteur nog niet plaatsgevonden.

OVERHEID ZOU VINGER IN SEHOS-PAP MOETEN HEBBEN

Hèt probleem van de gezondheidszorg

De overheid betaalt medische zorg maar ontvangt te weinig premie

WILLEMSTAD — De overheid draait te vaak op voor kosten van medische verzorging. Om de gezondheidssector gezond te maken zou de burger meer bewust gemaakt moeten worden wat ziek zijn kost. In de afgelopen vijftien jaar heeft zich de tendens voorgedaan dat rekeningen niet naar de patiënt, maar naar de overheid gestuurd worden. Voor bepaalde groepen als ambtenaren en pp-patiënten is geen grens gesteld aan de verzorgingen, terwijl ze geen premie betalen. Er is geen rem gezet op de bestedingen. Het gevol is dat de gezondheidszorg op Curaçao vermoedelijk minstens 14 procent van het Bruto Nationaal Produkt (BNP) uitmaken. Dat is schrikbarend hoog. Het spookbeeld dreigt dat in het begin van de jaren negentig door de daling van het BNP en een voortgaande stijging van de kosten voor gezondheidszorg het percentage wel eens zou kunnen stijgen tot ongeveer 30 procent.

Aldus een situatieschets van Ard Horvers die gistermiddag de voorzittersfunctie vervulde op het symposium 'Op weg naar een nieuwe structuur van de gezondheidszorg op Curaçao' dat gisteren in het ITC gehouden werd.

De weg naar een nieuwe structuur moet ingeslagen worden, zo kwam gisteren opnieuw naar voren, omdat de huidige weg vol gaten en kuilen zit. Om niet te spreken van bodemloze putten.

Ard Horvers, die in het dagelijks leven hoofdredacteur is van de Amigoe, gaf op uitnodiging van de organisatoren een indruk van de problemen die zich voordoen in de gezondheidszorg.

De grootste slok-op voor wat betreft de kosten van de medische zorg wordt gevormd door de hospitalen en de klinieken. Meer dan 50 procent. De GGD berekende over 1985 53 procent.

SEHOS

Voor het grootste en belangrijkste medische centrum van de Antillen Het Sint Elisabeth Hospitaal geldt het specifieke probleem dat de overheid geen greep heeft op de uitgaven. Toch zou het voor iedereen duidelijk moeten zijn dat het uiterst noodzakelijk is, dat die greep wel bestaat, aldus Horvers. Het gaat immers om de verantwoordelijkheid die het eilandsbestuur draagt voor de gezondheidszorg in zijn totaliteit, aldus betoogde hij. Het BC dient op de hoogte te zijn van het gebeuren binnen het ziekenhuis om ontwikkelingen binnen het Sehos actief te kunnen beïnvloeden. Ook zou de overheid de bevoegdheid moeten hebben om te controleren of gestelde doelen daadwerkelijk worden bereikt. In de praktijk zou de overheid deel moeten nemen aan de besluitvorming binnen het hospitaal, aldus de visie van Horvers, die daarbij de kanttekening maakte dat er dan wel een compromis gevonden moet worden tussen de onaantastbare monopolie-positie van het ziekenhuis en een volledig overheids-monopolie.

HEILIGE HUISJES

De voorzitter refereerde aan media berichten dat het een chaos is in het ziekenhuis. "Het bestuur is niet slagvaardig, er dient om te veel heilige huisjes gelopen te worden. De directie kan -of kon - er niet mee uit de voeten, zodat er geen dagelijkse leiding is.

Het gevolg van de Sehosproblemen is de oprichting van privé-klinieken. Dat betekent dat de krenten uit de pap van het ziekenhuis verdwijnen".

Overigens is het ook nog eens zo dat de doelstellingen van het ziekenhuis en de regering niet parallel lopen. Een ziekenhuis wil zoveel mogelijk opnamen, de overheid zo min mogelijk. Een ziekenhuis is géén liefdadige instelling: de inkomsten moeten zo hoog mogelijk zijn, de overheid wil de ziekenhuis-zorg zo laag mogelijk houden.

Horvers: "Althans, zo zou het moeten zijn. Indien men te maken heeft met een overheid die verantwoordelijkheid wenst te dragen. Daarover bestaan twijfels, gezien de gebrekkige controle op de verstrekking van pp--kaarten, en gezien het feit dat een ambtenaar beslist over het aantal meereizende gezinsleden indien een patiënt in het buitenland dient te worden behandeld.

De hoofd-redacteur/voorzitter raakte hiermee zijdelings de invloed van de partij-politiek op het kostenaspect van de gezondheidszorg: "Want wij kennen allemaal de sluipwegen door het partij-politieke bos die ons leiden naar het door ons gestelde doel. Wat het de gemeenschap ook moge kosten."

VESTIGING

Een ander punt van kritiek van de symposium-voorzitter was het ontbreken van een vestigingsbeleid. Elke binnenkomende dokter krijgt een aantal pp-patiënten onder zijn hoede, heeft toegang tot het Sehos en mag 'om de hoek' zijn eigen praktijk beginnen. Wildgroei van het aantal apotheken is een ander voorbeeld van een falend vestigingsbeleid: een onevenredige verdeling over het eiland en een prijsenbeleid dat tot gevolg heeft dat men in de ene botica 30 gulden voor een medicijn betaalt en in de andere botica voor het zelfde geneesmiddel 16 gulden over de toonbank moet schuiven.

Patiënten van fysiotherapeuten mogen onbeperkt behandeld worden, er bestaat geen systeem van tariefsafspraken. Enzovoort.

PLANNEN

Plannen om de gezondheidszorg beter te organiseren bestaan er al lang: al 25 jaar. In juni 1964 diende het toenmalige BC van Curaçao een wetsontwerp Algemene Ziektekostenverzekering in, dat politiek niet haalbaar bleek.

In de jaren tachtig kwamen de overheidsfinanciën sterk onder druk te staan en hiermee herleefden de plannen tot een betere beheersing van de kosten van de gezondheidszorg. Op inititatief van de GGD werd in 1984 een advies-commissie Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV) ingesteld.

CHAOTISCH

In het kader van technische bijstand brachten twee Nederlandse experts in 1987 een rapport uit dat concludeerde dat de organisatie en financiering van de gezondheidszorg op Curaçao zeer chaotisch en inefficiënt is.

Een onderzoek van meer recente datum werd verricht door de professoren Hubben en Leen en mevrouw Roscam Abbing. Bij de door hun voorgestelde oplossing om de gezondheidszorg te saneren gingen zij uit van drie concepten: een geheel commerciële aanpak, een publiekrechtelijke aanpak of een combinatie van beide.

In augustus van dit jaar verscheen er - in opdracht van het eilandgebied Curaçao een rapport van dokter Todman waarin deze pleit voor de oprichting van een Curaçao Health Authority NV, met een raad van commissarissen voorgezeten door de gedeputeerde van volksgezondheid.

Een aanzienlijke stapel rapporten en adviezen onderhand.

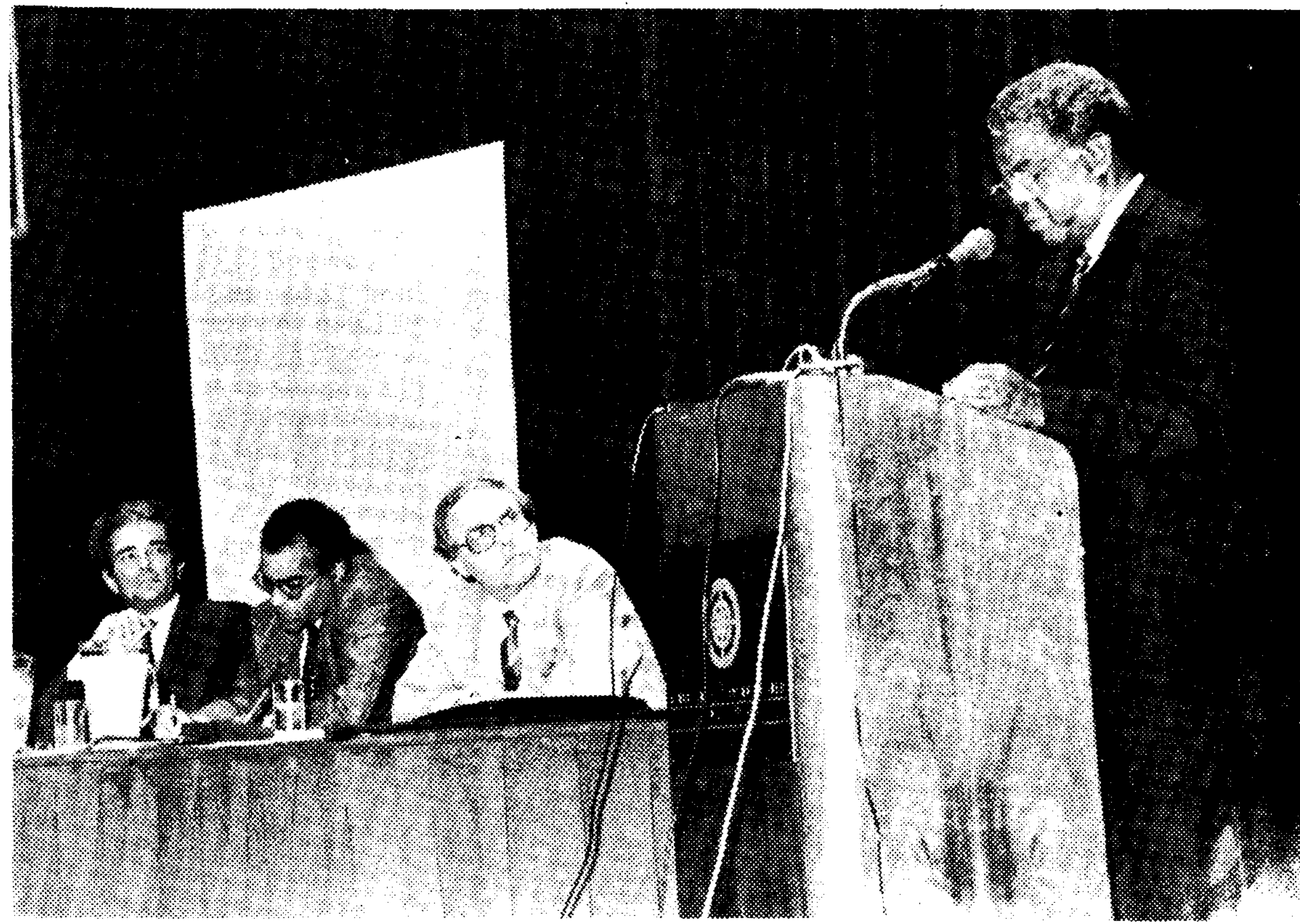
Horvers: "De overheid kan niet alleen met de politiek die heilloze tij keren door te roepen dat iedere inwoner van Curaçao premie moet betalen. De oplossing zit hem ook in de uitgavenkant. Er moet gewerkt worden aan kostenbeheersing. Bezuinigingen kunnen echter alleen plaatsvinden in samenspel met financiers en zorgverleners."

De Amigoe zal in een volgende editie meer aandacht besteden aan de technische haken en ogen van reorganisatie van het verzekeringsstelsel.

OP DIT moment is het in principe voor iedere burger mogelijk de kosten van geneeskundige verzorging vergoed te krijgen. De manier waarop de vergoeding plaatsvindt is nogal verschillend.

Zo zijn werknemers die niet meer dan 2500 gulden per maand verdienen verplicht verzekerd bij de Sociale Verzekerings Bank. Probleem is echter dat alleen zij zijn verzekerd, hun gezinsleden zijn dat niet. De premie is geheel voor de werkgever. Ambtenaren hebben recht op vergoeding voor het hele gezin. Deze kosten zijn nagenoeg geheel voor de overheid. Voor gepensioneerde overheidsdienaren bestaat het Ziektefonds Overheids Gepensioneerden. Door de verzekerde wordt als premie vijf procent over zijn pensioenuitkering betaald. Tekorten komen voor rekening van de overheid. Voor on- en minvermogenden is er de pp-regeling. Via Sociale Zaken kan men aanspraak maken op volledige of gedeeltelijke vergoeding van de kosten van medische verzorging.

Ook hier financiert de overheid. En wie niet onder één dezer regelingen ressorteert, bestaat tot slot de mogelijkheid een ziektekostenverzekering af te sluiten bij een particuliere verzekeraar.



WILLEMSTAD — Gisteren vond in het ITC een symposium plaats met de titel 'Op weg naar een nieuwe structuur van de gezondheidszorg op Curaçao'.

GGD-hoofd dr Mac Kibbelaar hield een rede met als titel: 'Het nieuwe elan: van staatsverzorging naar overheidstoezicht'.

Directeur W.D.N. Snooy van het Bureau Ziektekostenvoorzieningen i.o. hield een redevoering met als thema: 'Via Bureau Ziektekostenvoorzieningen naar een Algemene Ziektekostenverzekering'.

Klinisch Neurofysioloog dr R.E. Rico had het over 'Herstructurering van de gezondheidszorg: kostenbeheersing of kwaliteitsbewaking?'

En tot slot sprak H. Hammega, voorzitter van de Nederlandse Vereniging voor Ongevallen- en Ziektekostenverzekeraars en lid van het dagelijks bestuur van het Kontaktorgaan voor Landelijke Ongevallen- en Ziektekostenverzekeraars.

De paneldiscussie werd geleid door Amigoe-hoofdredacteur Ard Horvers.

Aan het begin van het symposium richtten voorzitter C. Curiel van de UNA en gezaghebber Wilsoe zich tot de aanwezigen op de studiedag.

Botica Gosie geopend

WILLEMSTAD — Curaçao is een botica rijker: Botica Gosie, die gevestigd is aan de Gosieweg 90, nabij Las Vegas supermarket. De dicht bijzijnde botica is in Brievengat gevestigd.

Deze nieuwe apotheek/drogist is in handen van het apothekers-echtpaar Giovanni en Elisabeth Booi. De zaak beslaat een oppervlakte van 240 vierkante meter en heeft veel artikelen en -uiteraard- medicijnen in voorraad. De opening geschiedde afgelopen vrijdag.

Geschenk voor Pielage van minister-president

WILLEMSTAD — Premier Maria Liberia-Peters heeft afgelopen vrijdag afscheid genomen van de KLM directeur voor het Caribisch gebied, Theo Pielage. Hij gaat in Parijs de functie van KLM-directeur bekleden.

Pielage en het KLM team hebben zich de afgelopen vier jaar volledig ingezet om de afstand tussen Curaçao en Nederland te verkleinen. Het promotieprogramma 'The Dutch Caribbean' heeft er toe bijgedragen dat de Antilliaanse eilanden nu grotere bekendheid genieten in Europa.

Uit een persbericht van de afdeling voorlichting van de raad van ministers blijkt verder, dat de premier de vertrekkende directeur een aandenken overhandigde, vervaardigd door de lokale kunstenaar Fechi Regales. De opvolger van Pielage, Andre Oostdam, ontving van de premier als attentie een ingelijste foto van Willemstad.

WILLEMSTAD — Een patrouille van Rio Canario moest gisteren naar Nos Pan te Santa Maria waar een onbekende man de 21-jarige bewaker met een schroevendraaier had mishandeld en de sleutel van de werkplaats van de zaak had meegenomen.

Ter plaatse bevond zich ook de vijftig-jarige J.M. die verklaarde dat dezelfde man vier kistjes pruimen en één kist kersen vanuit zijn vrachtauto had weggenomen.

Beiden werden naar het recherche bureau verwezen voor het doen van aangifte. De recherche heeft het verder onderzoek.

Spreekt beschuldigingen DP tegen

Wilsoe: "Ik hou me aan de regels van het spel"

WILLEMSTAD — Gezaghebber en eilandsraadsvoorzitter, Elmer Wilsoe, heeft categorisch tegengesproken, als zou hij zich tijdens de jongste openbare eilandsraadsvergadering partijdig hebben opgesteld. 'Ik heb me aan de regels in het Reglement van Orde en de ERNA gehouden en slaap er geen nachtje minder om, dat bepaalde mensen mij van partijdigheid betichten, want ik ben niet partijdig,' liet Wilsoe gisteren tijdens een persconferentie weten. De fractie van de oppositiepartij DP, die deze beschuldiging schriftelijk aan het adres van de voorzitter van de eilandsraad lanceerde, heeft van Wilsoe intussen een uitvoerige brief ontvangen, waarin hij de fractie van zijn standpunt op de hoogte stelt.

Het gebeurde allemaal voor de behandeling van het agendapunt inzake de verkoop van het Plaza hotel aan Van der Valk. Toen werden, volgens de oppositiepartijen, nieuwe stukken gepresenteerd. Men vond dat niet netjes en meende dat de vergadering enkele dagen geschorst moest worden, zodat men in eigen kring de nieuwe documenten kon doornemen. Was dat niet mogelijk dan had tenminste een centrale commissie vergadering belegd moeten worden.

De gezaghebber heeft die documenten met niet minder dan drie juristen doorgenomen en kwam (evenals gedeputeerde van Toerisme, Ruben Page, (RED.) tot de conclusie dat de (vooral redaktionele) wijzigingen niet drastisch of verstrekkend waren: althans niet ingrijpend genoeg om de vergadering te verdagen.

Overigens hebben de partijen, aldus Wilsoe, wel degelijk -conform artikel 22 van het Reglement van Orde- de tijd gehad om de stukken te bekijken en te beslissen wat er verder moest gebeuren. Hij schorste zelfs tot drie maal toe en toen géén consensus werd bereikt, werd, geheel volgens de regels, de vergadering hervat. Toen werd besloten tot stemming over te gaan over het al dan niet doorgaan van de vergadering. De uitkomst van de stemmming wees uit dat de vergadering voortgezet zou worden, conform de wens van de coalitiepartijen. Dat was te voorspellen, maar zo gaat het nu eenmaal, aldus Wilsoe gisteren in gesprek met journalisten.

Dat de oppositiepartijen wegliepen is 'jammer, maar hun goed recht.' 'Ze zijn vrij om te komen en vrij om te gaan.'

Hij bleek niet echt gepikeerd om de beschuldigingen van de DP, dat hij zich niet 'boven de partijen' opgesteld heeft, zoals een voorzitter zou moeten doen. Volgens Wilsoe is dat juist wel het geval geweest, sinds hij aantrad als gezaghebber en raadsvoorzitter. 'Ik zei toen ik aantrad, dat ik geen kleuterleider wil zijn en roep de raadsleden, álle raadsleden, tot orde als dat nodig is. Ik hou me aan de ERNA en het Reglement van Orde: als de raad denkt dat die niet deugen dan moeten ze veranderd worden,' meldde Wilsoe, die zei er 'geen nachtje minder om te slapen' nu de DP hem beticht heeft van partijdig handelen.

Hij blijkt overigens, ondanks alles, van mening dat het niveau en verloop van de openbare zittingen van de eilandsraad het afgelopen jaar verbeterd zijn. Men is zakelijker geworden. 'Minder saus,' aldus de raadsvoorzitter.

Volgens oud-premier Biesheuvel:

Nederland mag onafhankelijkheid niet opdringen aan Aruba

=door Victor Hafkamp=

DEN HAAG — Nederland mag Aruba de onafhankelijkheid per 1 januari 1996 niet opdringen. Mocht de bevolking van Aruba zich voor die datum in een consultatief referendum tegen de onafhankelijkheid uitspreken, dan zullen de andere partners in het koninkrijk, Nederland en de Nederlandse Antillen, daarvoor een open oor moeten hebben. Dat is de mening van oud-premier en oud-koninkrijksminister mr Barend Biesheuvel. In een bijna pagina groot artikel in het NCR Handelsblad - een co-produktie van Biesheuvel en mr J.A.B. Janus - wordt veel kritiek geleverd op de houding en opvattingen van sommige Nederlandse politici jegens de eilanden in de Caribische Zee. Biesheuvel, die ooit voorzitter was van de Koninkrijkswerkgroep en de Gemengde commissie Toekomst Antillen (1978-1983)is onlangs met minister Neelie Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat op Aruba en in de Antillen geweest.

De hernieuwde kennismaking met de eilanden heeft hem met enig optimisme vervuld. 'Veel is bij het oude gebleven, maar evenzeer zijn talrijke veranderingen zichtbaar', schrijft Biesheuvel. De status aparte van Aruba noemt hij een geslaagde operatie, een niet geringe prestatie. 'En economisch is er -na de sluiting van de Lago-raffinaderij - veel tot stand gekomen, vooral op het gebied van toerisme. Bonaire zit in de lift en op Curaçao is er na jarenlang 'doemdenken' weergeloof in de toekomst', is zijn constatering.

De groei op Sint Maarten omschrijft hij als explosief, maar hij vraagt zich af of de overheid van het eiland voor de daar gesignaleerde groei niet een te hoge prijs zal moeten betalen. Een andere duidelijke waarneming van Biesheuvel is de toegenomen invloed van de middelpunt vliedende krachten. 'Toen Aruba op 1 januari 1986 het Antilliaanse verband verliet, was de intentie van de vijf overige eilanden om samen verder te gaan nog ruimschoots aanwezig. Daarvan lijkt nu nog maar weinig over'. Als belangrijkste oorzaak van het dreigende uiteenvallen van de Antillen noemt Biesheuvel het zelfbeschikkingsrecht van de afzonderlijke eilanden, 'een tijdbom'.

Biesheuvel en Janus, indertijd adviseur van de Koninkrijkswerkgroep, constateren dat een aantal Nederlandse politici een eigen inhoud aan het zelfbeschikkingsgerecht van de eilanden heeft gegeven. 'In hun visie moeten de Nederlandse Antillen onafhankelijk worden, bij voorkeur gelijktijdig met Aruba in 1996, maar in elk geval niet veel later'.

'Deze stelling, meestal vergezeld van een niet nader ingevuld 'Gemenebest sui generis' wordt vooral aan deze en soms aan gene zijde van de oceaan te pas en (meer) te onpas geponeerd. Het viel mij op dat men in de Nederlandse Antillen overtuigd raakt dat - ongeacht de eigen wensen op dit terrein -Nederland de onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen voorstaat en dat deze dan ook onafwendbaar is. In het algemeen zal men in ons land uitspraken daarover van bijvoorbeeld het modale Kamerlid voor kennisgeving aannemen en overgaan tot de orde van de dag'.

'In de Nederlandse Antillen ligt dat anders. Daar wordt gewicht aan deze uitspraken gehecht. Vooral wanneer de politici deel uitmaken van de regeringscoalitie, worden hun uitspraken - zeker als ze met de regelmaat van een klok worden gedaan - gezien als het officiële Nederlandse standpunt. Het mag zijn dat het zelfbeschikkingsrecht van de eilanden als een bom onder de Antilliaanse constellatie ligt, het zijn de verschillende representanten van de Nederlandse politiek die deze bom op scherp hebben gezet'

Nederland heeft bij verschillende gelegenheden het zelfbeschikkingsrecht van de Antilliaanse eilanden erkend. Dit gegeven zijnde, moeten de Nederlandse politici te goeder trouw handelen en niet zelf de uitkomst van dit zelfbeschikkingsrecht willen bepalen, maar de keuze van de eilanden afwachten. Vervolgens dient men bereid te zijn over die keuze te praten en na te gaan welke mogelijkheden er zijn, aldus Biesheuvel.

Van Nederlandse kant is in het verleden ook gesteld dat - als een of meer eilanden kiezen voor de voortzetting van de staatsrechtelijke banden met Nederland - de partners hierover mede moeten kunnen beslissen.

Tijdens de RTC van 1981 heeft de toenmalige minister voor Koninkrijkszaken mr A.P.J.M.M. van der Stee een aantal factoren genoemd die een rol kunnen spelen bij het al dan niet instemmen met zo'n keuze, herinnert Biesheuvel zich. Daarbij ging het om vragen of de keuze op werkelijk democratische wijze tot stand is gekomen, of de keuze een brede of gevarieerde steun onder de diverse bevolkingsgroepen heeft of er ernstige internationale repercussies uit voort zouden vloeien en of de keuze te rijmen zou zijn met de uiteindelijke verantwoording voor de handhaving van de rechtsorde en de politieke stabiliteit binnen het koninkrijk. 'De vraag rijst waarom sommige woordvoerders van CDA en VVD geen acht meer slaan op dit destijds door Nederland ingenomen standpunt' vraagt Biesheuvel zich af.

In het slot van zijn artikel neemt hij ook de diverse verkiezingsprogramma's van de Nederlandse politieke partijen voor wat betreft de koninkrijksparagraaf door. Het CDA houdt vast aan de onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen op termijn (en die van Aruba in 1996). Er is bereidheid tot gesprekken over de Gemenebest-verhouding. De PvdA vindt dat de banden moeten worden voortgezet, maar in overleg met de Antillen en Aruba op een nieuwe leest moeten worden geschoeid.

'Weer moet ik helaas constateren dat voor het CDA de werkelijke uitoefening van het zelfbeschikkingsrecht minder zwaar weegt dan de inhoud die het zelf daaraan geeft. Het op dit punt genuanceerde PvdA-programma spreekt mij - CDA-er van het eerste uur - veel meer aan dan het CDA programma', aldus Biesheuvel in het NRC Handelsblad.

***

HET BRITSE farmaceutische concern Glaxo Holdings (bekend door zijn medicijn tegen maagzweren "Zantac") heeft in het op 30 juni afgelopen boekjaar een winst voor belastingen gemaakt van een miljard pond sterling (3,46 miljard gulden). Dit is 21 procent meer dan in het vorige boekjaar. De omzet nam toe met 25 procent tot 2,57 miljard pond (8,9 miljard gulden). In het boekjaar 1987/88 behaalde Glaxo een winst voor belastingen van 832 miljoen pond op een omzet van 2,05 miljard pond.

■ORANJESTAD — Tijdens het gala-diner ter gelegenheid van het dertig-jarig bestaan van de Y's Men's Club of Aruba, de serviceclub van de YMCA, werd aan gouverneur Felipe Tromp en minister Eddy Briezen een speld overhandigd van de Y's Men's club.

Foto: de gouverneur krijgt zijn speld opgedaan onder het toeziend oog van Y's Men's-voorzitter William Woodley en van mevrouw Tromp-Gomez.

Winnaars: Eilandra Koolman en Zaida Everon

Veel belangstelling voor keuze van Mini Miss en Miss Barbie

ORANJESTAD — De Ballroom van het Aruba Concorde Hotel was, na de Menudo-storm vrijdag en zaterdag, zondagmiddag wederom boordevol voor de verkiezing van Mini Miss en Miss Barbie Aruba.

Eilandra Koolman en Zaida Everon werden uitgeroepen tot respectievelijk Mini Miss en Miss Barbie Aruba. De organisatie was in handen van Aruba Barbie Organization onder auspiciën van Ruths Production uit Curaçao die naar aanleiding van het dertig-jarig bestaan van de Barbie-pop met deze verkiezingen is gekomen. Ruth de Windt van Ruths Production was aanwezig met Miss Barbie Curaçao Rowena Clemencia en Mr Ken Curaçao Danny Janga.

De verkiezing had een vlot verloop en werd afgewisseld met het optreden van de dans/zangroep Flash onder leiding van Marta Figueroa. De 25 kandidaten, vijftien voor Mini Miss en tien voor Miss Barbie, waren allen modieus gekleed en voerden hun Barbie-pop met zich mee, waarover ze iets vertelden. Het podium was onder de kundige handen van John Flemming van Mi Fiesta omgebouwd in een groot Barbie-huis.

Voor de jury was het geen gemakkelijke taak en uiteindelijk werd Eilandra Koolman (zes jaar) tot Mini Miss uitgeroepen en kreeg zij tevens de titel van Miss Fotogenica. Na haar volgden Celina Oduber (5), Nicole Wever (6), Joally di Vecchia (6) en Eliane Singh (7). Carol Rafini (7) werd Mini Miss Amistad.

De titel Miss Barbie was voor Zaida Everon (10), die evenals bij de karnavalsverkiezing de aandacht trok door haar vlotte toespraak. Ook zij kreeg een tweede titel: Miss Fotogenica. De andere finalisten waren: Chantal Chayoung (9), Diandra Dijkhoff (10), Jeanice Scheper (11) en Gionina Arends (10). Dionne Tromp werd Miss Amistad.

De Mini Miss en de Miss Barbie kregen elk een Barbie-droomhuis met meubels, aangeboden door mevrouw Fangmann vertegenwoordiger van Mattel, die de Barbie-pop op de markt bracht. Ook kregen ze elk een fiets met het ochtendblad Corant en het Aruba Palmbeach Hotel, terwijl alle kandidaten een Barbie-pop rijker werden.

De tien finalisten zullen naar Curaçao afreizen met medewerking van Air Aruba om op 4 november mee te dingen naar de titel Miss Barbie Antillen/Aruba.

ORANJESTAD — De Hollandse Miss Rotterdam Liesbeth Caspers verblijft momenteel met vakantie op Aruba.

Toen Liesbeth tot Rotterdamse koningin werd gekroond, ontving zij als prijs een reis naar Aruba met verblijf in Holiday Inn. Tijdens haar verblijf op Aruba wordt Miss Rotterdam rondgeleid door Gina Gnecco en Guisette van Gijn van Aruba Tourism Authority (ATA). Miss Rotterdam keert 6 oktober terug naar Nederland.

ORANJESTAD — Venezuela is bereid bouwmaterialen te schenken voor de bouw van honderd woonhuizen op Aruba.

Zo gaf de Venezolaanse minister van Volkshuisvesting en Stedebouw, dr Luís Penzini Fleury, aan minister-president Nelson Oduber en minister van Volkshuisvesting Pedro Kelly te kennen. De Venezolaanse minister bracht afgelopen zondag een ééndaags bezoek aan Aruba.

Volgens een bericht van het Bureau Voorlichting (BUVO) werd deze schenking indertijd al beloofd toen minister-president Oduber op bezoek in Venezuela was. Afgesproken werd, dat op 9 oktober een delegatie van DOW en FCCA-functionarissen naar Caracas zal reizen om deze bouwmaterialen te bekijken en een raming te maken voor de kosten van een woning die met deze materialen wordt gebouwd.

Aruba zal hierna een afgerond project over deze woningen naar de Venezolaanse minister sturen die het dan in de Venezolaanse ministerraad zal brengen voor eventuele goedkeuring.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy: 127-743

TELEFAX: 22368

BANKREK nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE 100

ALARMCENTRALE 115

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur *The Psycho-Tronic Man* (science fiction-action, 14 jr.)

.....

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel. 27263/24300): spreekuren maandag t/m zaterdag van 08.30-11.30 uur; maandag, woensdag en vrijdag ook van 15.00-18.00 uur

.....

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martinez, Engelandstraat 7, tel.: 24696

.....

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw) 24444 (kantoor)

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

.....

TELEARUBA
DINSDAG: 18.00 uur Kissy-Fur; 18.30 Profile of nature; 18.45 Salud pa un y tur; 19.00 CNN Sports; 19.15 Showbizz today; 19.30 Medical report; 19.45 Political program; 20.00 Telenoticias; 20.30 Alf; 21.00 CNN international news; 21.45 L.A. Law; 22.30 Larry King show; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

.....

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300)
Bezoekuren:
Kinderafdelingen: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van 11.00-12.00 15.00-15.45/18.30-19.30 uur
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol-/drugsmisbruik.

PROTESTANTSE KERK: 19.00 uur belijdeniskatechisatie bij ds A. van den Doel.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond I-A beginners en III conversatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en iedere woensdagavond I-B semi-gevorderden en II gevorderden. Aanvang is 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

.....

WOENSDAG
DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA **(dagverblijf voor bejaarden)**: openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30 14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag 08.00-10.00 uur

BIBLIOTECA NACIONAL **(openingstijden)**
ANTILLIAANSE SECTIE, STUDIEZAAL, AFDELING KRANT- EN TIJDSCHRIFTEN: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur (de Krant- en Tijdschriften- afdeling is ook tussen 12.00-13.30 uur open).
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 13.30-19.00 uur.

AUTOKEURINGSLOKAAL SAN NICOLAS: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-11.30/13.00-16.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL
Oranjestad
t/m 13 oktober vanaf 16.00 uur expositie van zeventig 'wearable art'-sieraden gemaakt door Maria Teresa Madariaga-Chumaceiro.
San Nicolas
t/m 13 oktober op iedere werkdag van 08.00-17.00 uur en woensdag ook tot 19.00 uur gelegenheid tot bezichtiging expositie van beeldende kunsten met werken van Nigel Matthew, Mirto Nicolaas en Franklin Priam.

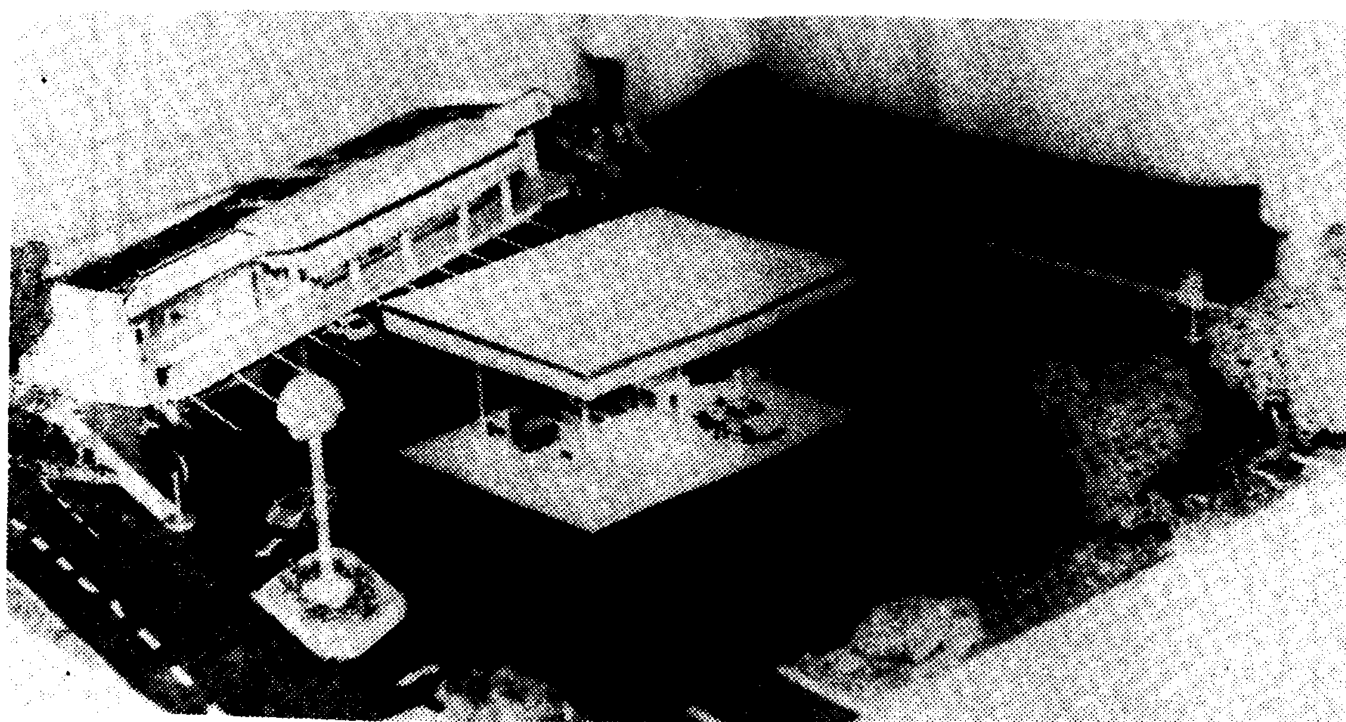
.....

Staten bij Justitie in Den Haag

ORANJESTAD — De Arubaanse Statendelegatie, die in Nederland verblijft, bracht maandag een bezoek aan het ministerie van Justitie in Den Haag.

De delegatie werd verwelkomd door minister van Justitie Korthals Altes en staatssecretaris van Justitie mevrouw Korte-Van Hemel. Uit een fax-bericht van Statenlid Grace Bareño blijkt, dat de Arubaanse delegatie op het ministerie ingelicht werd over diverse zaken die te maken hebben met de justitie.

De delegatie werd ingelicht over de justitiële reactie op toename van de criminaliteit; strafmaat; toename hoeveelheid straf, voral in drugszaken; groei van de hoeveelheid straf voor vrouwen vanaf 1982 tot heden; faciliteiten voor veroordeelden: Huis van Bewaring, gevangenis voor personen met lange straf en met korte straf, jeugdgevangenis, vrouwengevangenis en het drugsprobleem.



...een beeld van het nieuwe benzinestation te Cura Cabai met zijn winkelcentrum...

PRODUCT VAN TOEKOMST

Barlock Caribbean tijdens persconferentie:

Loodvrije benzine te koop

ORANJESTAD — Tijdens een persconferentie in Talk of the Town heeft de directie van Barlock Caribbean met zijn directieleden Raymundo Barros en Loreto Kock de introductie bekend gemaakt van een nieuw produkt: loodvrije benzine, welke bij de Shellstations op Aruba verkrijgbaar is.

Ingaande morgen kan men 24 uur per dag het nummer 28361 bellen waar men alle inlichtingen over deze Shell high octane loodvrije benzine kan krijgen. Barros en Kock vertelden de pers, dat door studie en evaluaties is gebleken dat de meeste wagens op Aruba aanvankelijk gebouwd zijn om op loodvrije benzine te rijden. In de Verenigde Staten en Europa is er zelfs een wet, die alleen loodvrije benzine voorschrijft, waardoor het milieu niet verontreinigd wordt. De meeste wagens - vooral 'fuel injected' - zullen met deze benzine beter functioneren en minder kosten vergen voor hun onderhoud. De loodvrije benzine bevat geen lood dat aan de bestaande benzine wordt toegevoegd om zijn octaan gehalte te verbeteren.

DUURDER

Dit produkt is van een hogere kwaliteit en zal dan ook iets duurder zijn. Naast de bestaande benzine tegen f.0,997 per liter kan men nu ook bij de Shellstations te Wajacca en Tanki Leendert de loodvrije benzine tegen f.1,036 per liter tanken. De accijnsheffing is voor beide hetzelfde en blijft onveranderd, door de hogere kwaliteit is het produkt iets duurder.

De nieuwe benzine is te onderscheiden van de al bestaande types die een rode tint hebben, door zijn lichtgele kleur. Ook de pomp waar men tankt, heeft een gele kleur. Het merkteken wordt een wit paard: wit voor de puurheid en het paard voor de kracht die dit produkt bezit. Barlock ziet deze benzine als de benzine van de toekomst. De benzine voor een schoon milieu voor ons allen.

Tot slot van de persconferentie werd de maquêtte getoond van het derde Shellstation dat op Aruba in aanbouw is, gelegen naast het voormalige Autorama te Cura Cabai. Verwacht wordt dat de eerste fase van dit station - waarmede een investering van 450.000 florin is gemoeid - eind van het jaar gereed is, waarna in het eerste kwartaal van 1990 het station ook een shopping center krijgt. Er is nog niet beslist of de pomp in eigen beheer gaat draaien of verhuurd wordt. De lokaliteiten in het winkelcentrum zullen aan de verschillende zaken verhuurd worden.

Medische verzorging Aruba

Dokter Van Veen wil duidelijkheid

ORANJESTAD — Waarnemend directeur van de Volksgezondheid, dokter Jac van Veen, heeft de minister van Volksgezondheid laten weten, dat hij in overweging neemt om aan te blijven als waarnemend directeur totdat de nieuwe directeur, prof. Vorst, in functie is, mits hij van de partijraad van de ADN een duidelijk antwoord krijgt op zijn vraag 'Stemt de raad in met een beleid voor de volksgezondheid dat moet gelden voor iedereen ongeacht politieke kleur?'

Dokter Van Veen noemt zulk een stelling des temeer van belang omdat hij prof. Vorst heeft toegezegd deze te informeren naar de redenen waarom hij ontslag heeft aangevraagd.

Zoals bekend schreef dokter Van Veen op 27 september de Raad van Ministers een brief dat hij ontslag nam als coördinator en waarnemend hoofd van de Volksgezondheid toen in de partijraad van de ADN - mede vanwege het gevoerde volksgezondheidsbeleid - het vertrouwen in de bewindsman werd opgezegd. In zijn brief stelde hij voor Ismael Laclé met de dagelijkse leiding te belasten en dokter Bermudez te vragen de medische aspecten te willen afhandelen.

In zijn laatste brief spreekt Van Veen waardering uit voor de steun die de bewindsman aan zijn beleid gaf dat gebaseerd was op gelijke rechten en plichten voor iedereen. Voordat Van Veen zijn waarneming intrekt, wil hij eerst een duidelijk antwoord van de ADN partijraad wat haar standpunt in deze is.

Zondag orgelconcert in Grote kerk van Playa

ORANJESTAD — Zondag 8 oktober om tien uur 's morgens zal de bekende Amerikaanse organist prof. dr D. DeWitt Wasson een orgelconcert verzorgen op het geheel gerestaureerde pijporgel in de Grote protestantse kerk te Oranjestad.

Prof. Wasson is hoogleraar in de musicologie aan The Ling's College, Briarcliff Manor, New York. Hij is ook muziekcriticus van het blad The American Organist, het officiële orgaan van het American Guild of Organists en het Royal College of Canadian Organists. Hij is tevens de oprichter en muzikaal directeur van het Westchester Baroque Chorus. Prof. Wasson is net terug van een Europees toernee, waarbij hij 32 concerten gaf in Nederland en Duitsland.

Ook op Aruba is hij geen onbekende. Op 5 oktober 1986 gaf hij een concert op het barokorgel in de Oude Protestantse kerk aan de Wilhelminastraat. Zondag zal er voor de fijnproevers veel zijn om van te genieten. Op het programma staan werken van Lemmens, Held, Reger, J.S. Bach, Manz, Krebs en Schack Widor. Dr A. van den Doel zal voor de verbindende teksten zorgen.

De restauratie van het grote Flentrop pijporgel werd uitgevoerd met financiële steun van UNOCA. Het concert is voor iedereen toegankelijk. Voor muziekliefhebbers is het een buitenkans om een bekend organist op een fijn instrument te kunnen beluisteren.

Aarts: Houden aan afspraken

Ex-premier Henny Eman spoedig naar Nederland

ORANJESTAD — 'Wij moeten geen onduidelijkheid hebben over de geschiedenis van de wijzigingen van 1983. Het is niet zo, zoals mr Hector Gonzalez zei, dat de status aparte door Aruba werd verkregen en dat daarbij de onafhankelijkheid in 1996 werd opgelegd. Nederland wilde geen status aparte voor Aruba'.

'Toen Aruba volheid, dat het die wel wilde hebben, werd hierover onderhandeld. Bij vol bewustzijn van alle partners is toen gezegd: akkoord met die status aparte, onder de voorwaarde dat dit op termijn leidt tot onafhankelijkheid. Ik zeg niet, dat er nooit iets kan veranderen, als je als volwassen partners met elkaar afspraken maakt, dan moet je je daaraan houden'.

Aldus reageerde de voorzitter van de vaste Kamercommissie voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken, drs Harry Aarts (CDA) tijdens het tripartiet overleg in Den Haag.

Ongetwijfeld zal hij dit herhalen wanneer over twee weken ex-premier mr Henny Eman aan het hoofd van een AVP-delegatie naar Den Haag reist om de AVP-nota te overhandigen en te verdedigen. Eman bevestigde dat dit bezoek na de Statenvergadering over uitlatingen van minister Elio Nicolaas zal plaatsvinden.

TOETSINGEN

Drs Aarts vervolgde: 'Tijdens de onderhandelingen is door Aruba ingebracht - geaccepteerd door ons en door de Nederlandse Antillen - dat voor het definitieve besluit zal vallen in 1996, er een toetsingsconferentie zal worden gehouden. Dat is geaccordeerd en daaraan houden wij ons. Aruba heeft toen gezegd, dat het een referendum zou houden. Dat is het volste recht van Aruba. Het referendum en de toetsingsconferentie kunnen alleen maar worden gehouden op het moment, waarop wij weten, waarmee wij bezig zijn. Het heeft geen enkele zin, voor zover de fractie van het CDA erbij is betrokken, zal zij geen enkele medewerking verlenen, om een referendum te houden, als niet bekend is, wat aan de bevolking van Aruba, tegen de achtergrond van de bedoeling van het statuut, moet worden voorgelegd'.

'Ik zie de toekomst aldus, door alle fracties in de Tweede Kamer wordt die zo gezien, dat nu binnen Aruba inhoud wordt gegeven aan een mogelijke zelfstandigheid op 1 januari 1996. Het krijgt daarbij de hulp van Nederland op die punten, die samenhangen met de volkenrechtelijke positie van Aruba, zodra het onafhankelijk is. Daarover gaan wij in deze vergadering spreken'.

REFERENDUM

'Op een bepaald moment zal een regering van Aruba een beslissing nemen over de vraag die per referendum aan de bevolking wordt voorgelegd. In Nederland kent men het recht van referendum niet, maar als wij het zouden hebben, stond vast dat een referendum zou moeten handelen over een concrete politieke uitspraak en niet over iets wat de mensen niet zouden kunnen bevatten. Onze fractie kan niet instemmen met wat Vos en Gonzalez hebben opgemerkt, alsof Nederland een voorwaarde zou hebben opgelegd'.

'Neen, voorzitter, over deze zaak is onderhandeld en dat heeft tot gevolg, ik hoop dat men zich dit goed realiseert, dat als in 1996 de status aparte niet wordt gevolgd door onafhankelijkheid, wat onze fractie betreft de status aparte niet de normale voortgang kan zijn van de relatie met Nederland. Het is nimmer de bedoeling geweest, noch van de regering noch van de Tweede Kamer, dat de status aparte als zodanig de toekomst zou zijn in de verhouding tussen de Antillen of een gedeelte daarvan en Nederland. Het ging om een tussenstap. Wat de toekomst brengt, weten wij niet maar men kan de politieke beslissing van Nederland om Aruba de status aparte te verlenen, niet los zien van de daarop volgende onafhankelijkheid', aldus Aarts tijdens het tripartiet overleg in Den Haag.

Video Center behaalt eerste finale-zege

ORANJESTAD — De baseball-finale - een best out of 7 playoff - ging zondagmiddag van start met een 3-1 overwinning voor Aruba Video Center op Marlboro.

Deze eerste wedstrijd al kende zijn spannende momenten tot groot genoegen van het publiek. Zes volle innings lang hielden de twee ploegen elkaar op 0-0, waarbij het pitcherswerk opviel van Erwin Dijkhoff (Video) en Milton Croes (Marlboro) die de batters goed onder bedwang hadden.

In de zevende inning scoorde Video Center de eerste run voor een 1-0, doch in dezelfde inning al liet thuisclub Marlboro de gelijkmaker over de thuisplaat gaan (1-1).

De wedstrijd werd een inning verder beslist door een tweehonkslag van Rock Angela, waarmee hij twee ploeggenoten over de thuisplaat bracht en de stand 3-1 voor Video Center werd. Marlboro slaagde er niet in de achterstand in te halen en de eerste playoff-wedstrijd werd een 3-1 zege voor Aruba Video Center.

Video Center maakte drie runs, negen hits en geen error en Marlboro één run, vijf hits en twee errors. Winnende pitcher: Erwin Dijkhoff, verliezer: Milton Croes. De beste slagprestatie was voor Poy Flanegin (Video) met twee hits uit drie beurten.

Willy Kelly

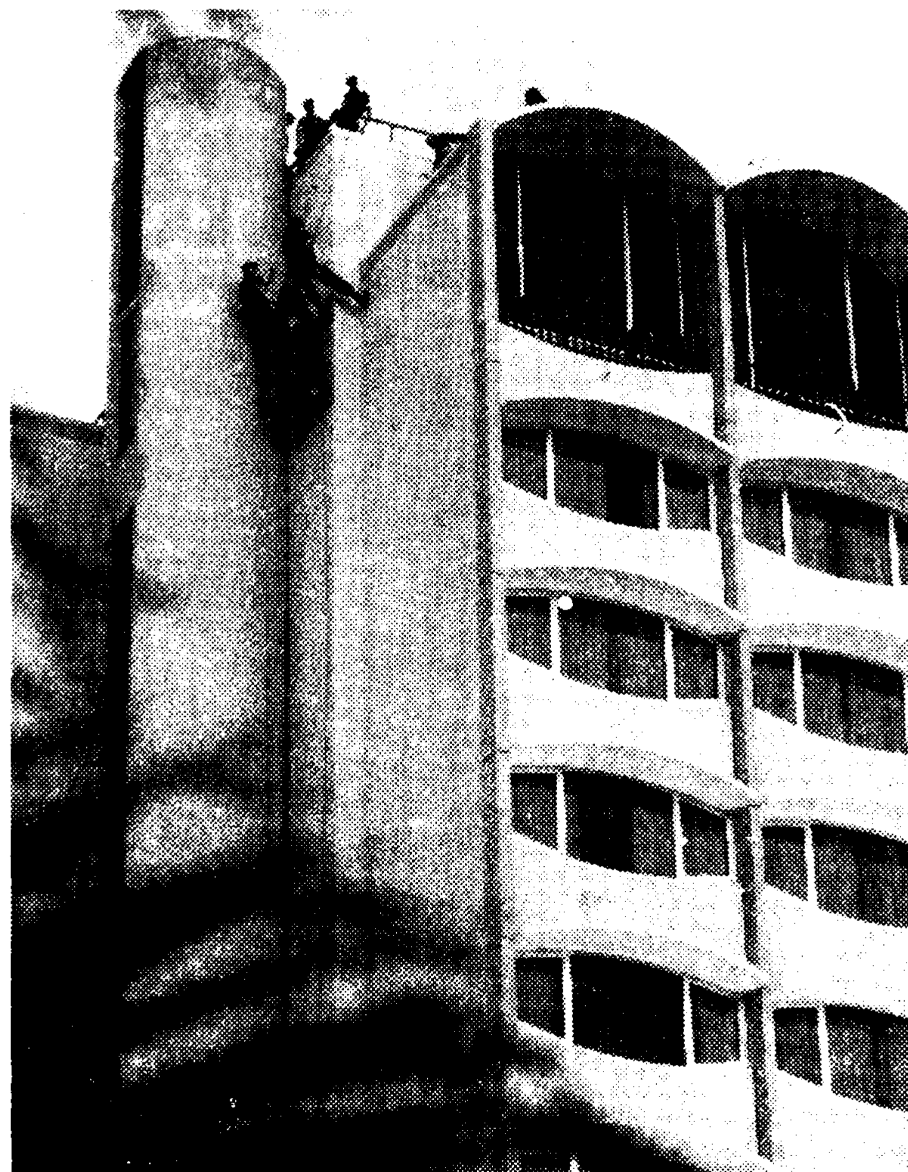
ORANJESTAD — In de Douaneclub werd in het afgelopen weekeinde een geslaagd jaarlijks festival van Mexicaanse liedjes voor overheidswerknemers gehouden.

Er waren zestien deelnemers, die begeleid werden door Mariachi Mil Amores en Mariachi Aruba. Besloten werd de deelnemers in twee groepen te verdelen van zangers die al deelgenomen hebben aan een festival en zangers die dit voor het eerst deden.

Als winnaars kwamen uit de bus: beginnelingen: Win Winklaar (Huis van Bewaring), John Larmonie (Politie), Debbie de Cuba (Ontvanger der Invoerrechten). Bij de actieve deelnemers: Willy Kelly (Archeologisch Museum), Francisco Kock (WEB) en Ruben Kock (Postkantoor).

De prijzen voor de mooiste kostuums gingen naar Glenda Bareño (Huis van Bewaring) en Tico Colina (IJkwezen). Win Winklaar werd tevens uitgeroepen tot populairste deelnemer.

Het is de bedoeling om volgend jaar ook werknemers van de overheden in de Nederlandse Antillen bij het festival te betrekken.



Tijdens de receptie zakten keurtroepen met de vlag van Curaçao en de toekan-vlag naar beneden. Even later werden de vlaggen ceremonieel gehesen.

Overdracht Plaza voldongen feit

WILLEMSTAD — Het is 'over and done'. De koopovereenkomst is gesloten, de cheque is overhandigd aan het eilandsbestuur en rust nu in de binnenzak van de colbert van Faroe Metry. Gisteravond rond half zeven ging het Curaçao Plaza Hotel officieel over in handen van het Van der Valk-concern. Champagne, een gewaagde mariniers-afdaling van de 55-meter hoge Plaza toren, speeches, een buffet en vuurwerk volgden de officiële overdracht.

Gedeputeerde voor financiële zaken Metry was schijnbaar in zijn nopjes met de contante betaling van de drie miljoen dollar. Hij memoreerde aan de hand van eerdere ervaringen dat soms blijkt: "Kopen is één, betalen is twee". Zeer waarschijnlijk verwees hij naar de verwikkelingen rond het Caribbean Hotel.

Gedeputeerde voor Toerisme Page vond het welletjes: "Er is genoeg gepraat en geschreven. Het is tijd om aan het werk te gaan." Het eiland heeft grote verwachtingen van het kunnen van Van der Valk zo zei Page in de trant van 'vol verwachting klopt ons hart'. Manager Marc van der Valk gaf hij de raad mee van het hotel geen eiland op het eiland te maken. "Leer snel Papiamentu, meng je onder de bevolking, en zie dit hotel niet alleen als een nieuw bolwerk van het Van der Valk-conern. Binnen de kortste keren zul je dan in Curaçao een tweede thuis vinden."

IETWAT

Marc van der Valk bekende zich nog wat onwennig te voelen op dit "soms enigzins ietwat ingewikkeld eiland".

Minister De Koning had het kort over het business hotel "dat een beetje uit zijn doen is geraakt", maar nu veel te wachten staat wegens het "dynamisch ondernemerschap" van de toekan.

Onder leiding van onder andere tweede luitenant R. W. de Bruin daalden tien mariniers van het eerste marinierspeloton van de marinebasis, aangevuld met leden van de 21e infanteriecompagnie via kabels langs de Plaza toren af.



■ WILLEMSTAD — Van rechts naar links aan de ondertekeningstafel: Ben Rosheuvel van de Holding, gedeputeerde Page van Toerisme, gezaghebber Wilsoe, leider van de verkoop-onderhandelingscommissie Peter Grootens en de heren die onderhand enige bekendheid beginnen te genieten al de Plaza-boys: manager Marc van der Valk en onderhandelaar Ad van der Valk.

Leider in non-maxi divisie

Sterke wind geeft Nauta forse eindsprint

PUNTA DEL ESTE - In de slotfase van de eerste etappe van de zeilrace om de wereld heeft Dirk Nauta maandag een forse eindsprint ingezet. De Friese schipper van de Equity en Law had nog ruim 300 zeemijlen richting Punta del Este (Uruguay) voor de boeg, toen de wind plotseling sterk kwam opzetten.

Met een snelheid van ruim twaalf knopen (twintig kilometer) per uur stevent de enige Nederlandse deelnemer aan de monsterzeilrace op de finish af. Zondag schommelde de meter nog tussen de vier en vijf knoopjes. De vermoedelijke aankomsttijd is door die versnelling vervroegd met ongeveer twintig uur. Nauta wordt in de loop van de dinsdagochtend in de haven van Punta del Este verwacht.

In de exclusieve badplaats zijn inmiddels veertien schepen binnen. De vijftiende positie voor Nauta en zijn bemanning is meer dan verdienstelijk. De Nederlandse equipe, nu ruim een maand onderweg, zal op basis van een kleine handicap-correctie zelfs nog een plaats in het klassement kunnen opschuiven.

De maxi's Union Bank of Finland, als veertiende door de finish, en de Liverpool Enterprise, ruim zeventig zeemijlen achter Nauta op de zestiende plaats, moeten voorlopig hun meerdere erkennen in de onbetwiste koploper van de non-maxi divisie.

"Het wordt hoog tijd, dat we in Punta aankomen", bekende Nauta van zijn schip ter hoogte van Argentinië. "De bemanning is het gevriesdroogde eten een beetje zat. We hebben als groente alleen nog een paar kolen over. Iedereen verlangt naar een stevige maaltijd, het strekken van de benen en het zien van andere mensen. De mooie meiden op het strand van Rio de Janeiro zijn helaas aan onze neuzen voorbij gegaan."

DOUANE-PERIKELEN

Eenmaal aangekomen in Punta zal de bemanning nog even moeten wachten op de persoonlijke bezittingen. De douane op het vliegveld van Madrid vertrouwde de container, afkomstig uit de start- en finishplaats Southampton, niet. De bak werd opengebroken, waarna de spullen in de Spaanse hoofdstad achterbleven en de lege container terug naar Southampton werd gestuurd.

"Er gaat altijd wel iets fout", verzuchtte projectmanager Cees Dogger in Punta del Este. "Volgens de laatste berichten bevindt de bagage zich nu op het vliegveld in Montevideo. Dat hoop ik dan maar. Het zou niet de eerste keer zijn, dat de koffers van de bemanning niet meer worden teruggevonden."



■ *De Equity en Law van schipper Dirk Nauta in volle zee op weg naar Punta del Este in Uruguay.*

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14 00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02 00 uur, vrijdag en zaterdag van 16 00 uur tot na 02 00 uur zondag vanaf 13.00 uur

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwe)
elke zaterdag van 09 00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Wild Cats vs Groot Kwartier Stars - Sentro Deportivo Korsou

WK-trofee gestolen

TURIJN - In Turijn is zondag een negen kilogram zware, uit zilver en edelstenen bestaande beker gestolen.

De beker zou in 1990 worden uitgereikt aan de beste doelman van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal.

Een man, die de bokaal na een tentoonstelling weg wilde brengen, werd overvallen door twee zwaar bewapende personen. De daders zijn nog onbekend.

De waarde van de beker wordt geschat op 240.000 gulden.

Dames voortaan helaas welkom

WASHINGTON - Zelfs in het imago van een van de exclusiefste mannenclubs van de Verenigde Staten, de Burning Tree Golfclub, is een deuk geslagen door de vrouwenbeweging. Tot nog toe waren alleen mannen lid, maar de hoogste rechter van de staat Maryland bepaalde dat in het vervolg ook vrouwen tot de course moeten worden toegelaten. Burning Tree, waar ooit presidenten als Eisenhower en Ford op de afslagplaats verschenen, protesteerde vergeefs tegen een nieuwe wet, die clubs dwingt vrouwen te accepteren.

De beslissing van de rechter maakt een eind aan een strijd van zes jaar. Burning Tree heeft van zijn oprichting in 1922 vrouwen geweerd. De leden, momenteel 440 mannen, zijn afkomstig uit de hogere sociale klassen.

In 1986 kwam de nieuwe wet, die vrouwen gelijke rechten toebedeelde en waaraan de clubs zich dienden te houden. Zo niet, dan zouden ze hun voorrechten bij het gebruiken van de grond verliezen.



Leverkusen mist kans op plaats bij top

BONN - Bayer Leverkusen heeft de kans gemist zich bij het leidende duo Bayern en Köln te voegen.

De oude ploeg van Rinus Michels speelde 1-1 gelijk tegen de ploeg van Arie Haan, VFB Stuttgart. Een prestatie van formaat leverde promovendus Eintracht Frankfurt. In Bremen notabene werd Werder met 1-2 verslagen.

De uitslagen van de elfde speeldag in de Bundesliga zijn:

FC Nürnberg - Waldhof Mannheim 2-0, Bayer Leverkusen - VFB Stuttgart 1-1, Bayern München - Bayer Uerdingen 3-0, Homburg - Karlsruher SC 1-0, Borussia Dortmund - Hamburger SV 1-0, Fortuna Düsseldorf - FC Kaiserslautern 1-1, Borussia Mönchen-Gladbach - FC Köln 0-2, Werder Bremen - Eintracht Frankfurt 1-2, St. Pauli - VFL Bochum 2-0.

1. Bayern München	11-16
2. FC Köln	11-16
3. Bayer Leverkusen	11-15
4. Eintr. Frankfurt	11-14
5. FC Nürnberg	11-14
6. VFB Stuttgart	11-13
7. Bor. Dortmund	11-12
8. Bor. Mönchen-Gl.	11-11
9. Waldhof Mannheim	11-11
10. Bayer Uerdingen	11-10
11. Homburg	11-10
12. Werder Bremen	11- 9
13. Hamburger SV	11- 9
14. St. Pauli	11- 9
15. FC Kaiserslautern	11-8
16. Fortuna Düsseldorf	11-8
17. VFL Bochum	11- 7
18. Karlsruher SC	11- 6

1-0 Overwinning

Blue Hawks wint van Sta Maria Pirates

WILLEMSTAD — De strijd om de twee overgebleven play-off plaatsen in de AA-klasse baseballtitel is weer een stukje interessanter geworden door de verrassende 1-0 overwinning van Blue Hawks/CDM gisteravond op lijstaanvoerder Sta Maria Pirates/ Wallé Construction. Hawks, dat zijn succes van gisteravond te danken heeft aan een subliem werpend Eusebio Baloochi, klom daarmee naar een gedeelde derde en vierde plaats met Groot Kwartier Stars, dat zondagochtend onderuit ging tegen Sta Rosa Indians.

Baloochi had slechts één punt nodig om zijn team de overwinning te bezorgen. Pas de eerste zege dit seizoen over Pirates na nederlagen van achtereenvolgens 6-9, 2-7, 2-6 en 1-3 in de voorgaande vier competitieronden, maar een resultaat dat op een wel zeer geschikt moment is gekomen. Voor het moment staat Hawks immers hierdoor in een iets gunstiger positie dan twee van zijn concurrenten in de strijd om kwalificatie voor de play-offs. Met een record van 13-14 deelt het thans de derde en vierde plaats met Groot Kwartier Stars, terwijl Royal Scorpions en Wild Cats op de vijfde en zesde plaats volgen met beide een record van 13-15.

De enige run van de wedstrijd kwam reeds in de eerste inning tot stand. Hawks produceerde in deze inning twee honkslagen (van Reynold Clements en Emile Haswell), maar had toch een error van Pirates (de aangooifout van de achtervanger naar het tweede honk) nodig om de enige, tevens winnende run op het scorebord te brengen.

Ofschoon beide teams niet verder kwamen dan zes honkslagen, kregen zij toch de nodige kansen om in het verder verloop van het duel te scoren. Hawks liet in totaal negen lopers op de honken achter en Pirates tien. Een mooie kans voor Pirates deed zich onder meer in de derde inning voor toen de eerste twee slagmannen honkslagen lieten aantekenen. Verder dan het derde honk kwam men echter niet.

De eindcijfers waren: 1-6-2 en 0-6-1. Winnende werper Baloochi bracht met de overwinning zijn record op 7-4, hetgeen dus betekent dat hij tot dusverre voor meer dan de helft van de Hawks-overwinningen heeft gezorgd. Richinel Allee van Pirates toonde zich een waardige tegenstander. Hij werd in de zevende inning door Percey Schoop vervangen toen hij problemen kreeg met zijn controle en na twee outs driemaal vierwijd wierp. Met het resultaat van gisteravond is een einde gekomen aan de lange overwinningenreeks van Pirates. De Sta Mariaploeg leed haar laatste nederlaag op 9 juli en won daarna liefst twaalf partijen op een rij.

De competitie wordt vanavond voortgezet met de ontmoeting tussen Cats en GK Stars, uiteraard ook van cruciaal belang voor de strijd om de twee resterende playoff plaatsen.

GLASGOW - Koploper Aberdeen in de Schotse competitie kwam thuis tegen Celtic niet verder dan een 1-1 gelijkspel.

Daar Hibernian ook de punten deelde, met Dunfermline (2-2), behoudt de ploeg met de Nederlandse doelman Snelders een punt voorsprong.

De uitslagen van de zevende speeldag in de Schotse voebalcompetitie zijn:

Aberdeen - Celtic 1-1, Dundee United - St. Mirren 0-0, Hibernian - Dunfermline 2-2, Motherwell - FC Dundee 3-0, Glasgow Rangers - Hearts 1-0.

1. Aberdeen	7-10
2. Hibernian	7- 8
3. Motherwell	7- 8
4. Celtic	7- 8
5. Hearts	7- 8
6. Glasgow Rangers	7- 7
7. Dundee United	7- 6
8. Dunfermline	7- 5
9. FC Dundee	7- 5
10. St. Mirren	7- 5

WIELRENNEN / FECHER-SOUMAGNE - De Nederlandse amateur Gino Janssen heeft zaterdag een wielerkoers in de Belgische plaats Fecher-Soumagne gewonnen. Hij reed de 115 kilometer in 2 uur en 38 minuten.

Burgemeester van Amsterdam hekelt dreigende taal KNVB

AMSTERDAM - Als de KNVB niet wil dat burgemeesters van gemeenten waar betaald voetbal wordt gespeeld risicowedstrijden verbieden, dan wordt het hoog tijd dat deze organisatie uit een ander vaatje gaat tappen.

Deze dreigende taal bezigde de Amsterdamse burgemeester Van Thijn woensdagmiddag tijdens een vergadering van de gemeentelijke commissie politiezaken, waar werd gesproken over het fiasco van de voetbalpas.

Van Thijn ergert zich aan de "schampere toon" waarop de KNVB volgens hem pleegt te spreken over burgemeesters die een wedstrijd willen verbieden in verband met te verwachten openbare-ordeproblemen. Daarmee zou de voetbalbond, aldus Van Thijn, blijk geven van "lichtzinnigheid en luchthartigheid" in de manier van denken over de verantwoordelijkheden van burgemeesters.

Van Thijn zal, nu het passensysteem is mislukt, de risico's van iedere wedstrijd apart inschatten en op basis daarvan beoordelen of het tot een verbod moet komen of een beperking van het aantal supporters.

VERSTORENDE FACTOR

"Dat betekent dat het heel vaak zal voorkomen, dat wij als burgemeesters genoodzaakt zijn om in de ogen van de KNVB als een verstorende factor op te treden in het competitieverloop, omdat voetbal een verstorende factor is in de prioriteiten die wij stellen bij de inzet van politie", aldus Van Thijn.

De Amsterdamse eerste burger verklaarde eraan te twijfelen of de KNVB van harte heeft meegewerkt aan het welslagen van het pasjesexperiment. De voetbalbond zou zich bovendien tot nu toe nauwelijks een serieuze gesprekspartner hebben betoond.

"Het woord is nu aan de KNVB", aldus Van Thijn. "Die heeft iets goed te maken en zal zijn geloofwaardigheid moeten bewijzen". Van Thijn wil een heropening van het overleg over een voetbalpas, maar dan wel een voor alle supporters.

MISLUKKEN EXPERIMENT

Het mislukken van het experiment wijt Van Thijn echter ook aan zijn collega-burgemeesters, "die het systeem niet gezamenlijk overeind hebben kunnen houden". Hij voegde er echter aan toe er allerminst zeker van te zijn dat Amsterdam het in dezelfde omstandigheden beter zou hebben gedaan.

Woordvoerder G. Stolk van de KNVB zegt "niet via de pers met Van Thijn te willen discussiëren. Als hij kritiek op ons heeft, komt hij ons dat zelf maar vertellen".

Wel wil Stolk kwijt dat er aan het begin van ieder voetbalseizoen zoveel mogelijk rekening wordt gehouden met de wensen van alle betrokken gemeenten, de politie en de clubs. "In samenwerking met wetenschappers van de TH Enschede zijn we erin geslaagd om rekening te houden met 85 procent van de wensen.

Als dan na vaststelling van het wedstrijdprogramma toch burgemeesters dreigen met een verbod, omdat er toevallig gelijktijdig een kattententoonstelling is, wat kunnen wij dan nog doen? Tegemoet komen aan die late bezwaren, heeft weer nadelige gevolgen voor acht anderen, omdat het programma heel nauw luistert".

ZEILEN / HYERES - Het Nederlandse duo Spijker/Alessie is bij het WK zeilen in de Hoby-cat 16 als vierde geëindigd, net voor hun landgenoten Lange en Hazewinkel. De wereldtitel in deze Katamaran-klasse ging in Hyeres naar de Westduitse broers Moher.

BOKSEN / BARRANQUILLA - De Venezolaanse profbokser Jesus Rojas heeft in Barranquilla (Col) de wereldtitel in het vlieggewicht (WBA-versie) veroverd. Rojas versloeg zaterdagavond in een gevecht over twaalf ronden titelhouder Fidel Bassa uit Colombia. Bassa, sinds 1987 in het bezit van de titel, zette het wereldkampioenschap voor de zevende keer op het spel.

Paar echte toppers in loting

Real Madrid krijgt snel revanche op AC Milan

ZUERICH - De loting voor de tweede ronde van de Europese bekertoernooien heeft vrijdag in Zürich een paar toppers opgeleverd, die in een finale niet zouden misstaan.

Kwamen in de strijd voor landskampioenen duels als AC Milan - Real Madrid en Steaua Bukarest - PSV uit de bus en zullen de coaches Aad de Mos (Anderlecht) en Johan Cruijff (FC Barcelona) elkaar bij de bekerwinnaars tegenkomen. Twee ex-winnaars van de belangrijkste Europacup zullen de derde ronde dus niet halen.

Real krijgt zo wel heel snel de kans revanche te nemen voor de smadelijke uitschakeling door AC Milan in de halve finales van het vorig jaar. Toen ging de nog door Leo Beenhakker geleide ploeg in Milaan met 0-5 ten onder na het gelijke spel in Madrid (1-1). Ten koste van Steaua veroverden de Milanezen vervolgens in Barcelona ook de Europacup (4-0).

In de eerste ronde van dit toernooi ruimden beide teams zwakke broeders op. Real Madrid schoof Spora Luxemburg met in totaal 0-9 opzij, AC Milan - zonder Gullit, Van Basten en Donadoni - liet het tegen HJK Helsinki bij een totaalscore van 0-5.

NIET GELUKKIG

Fernandes Trigo, manager van Real Madrid, toonde zich allesbehalve gelukkig met het resultaat van de loting. "Wat zal ik ervan zeggen? Het is misschien een schitterende loting voor de toeschouwers en de televisie, maar het is zeker niet in het belang van beide clubs, die tot de top van Europa behoren. Het is doodzonde dat een club moet afvallen in de tweede ronde. Daar staat tegenover dat we verzekerd zijn van volle stadions en, hopelijk, van goed voetbal."

Ook Adriano Galliani, administrateur van AC Milan, treurde enigszins. "Het is natuurlijk jammer, dat twee clubs als AC Milan en Real Madrid elkaar nu al tegenkomen. We gelden als grote rivalen, die evenveel kans hebben op het bereiken van de volgende ronde. Degene, die wint, doet natuurlijk een goede gooi naar de beker."

Scorebord Aruba

ORANJESTAD — In de Dissel vond gistermiddag eindelijk de prijsuitreiking plaats van de prijzen van de Amigoe Scoreboard. Directeur Jos van der Schoot bood verontschuldigingen, dat het zo lang geduurd heeft, maar dit kwam door enige omstandigheden, onder meer vakantie van de winnaars.

Op de ene foto reikt Francis Petronia (Direct Effect Service) namens Unicon de kleuren televisie aan C. Henriquez uit, Edwin Tromp van Westpunt mocht van Ildó de Cuba van Air Aruba twee retourtickets naar Bonaire in ontvangst nemen en mevrouw Farro van Compra vijf kisten Friesche Vlag chocolademelk. P.C. Goebert kreeg van de manager van Compac, Tom Brands, het vleespakket van 250 florin, terwijl A.A.W. Hijmering gezellig in het Papiamentu restaurant kan gaan dineren. Op de foto de winnaars met sponsors.

Wat de nieuwe scoreboard betreft, liet Van der Schoot horen, dat hierover spoedig nadere bijzonderheden volgen en dat alle sponsors - op uitzondering van één met enige nieuwe - reeds prijzen beschikbaar hebben gesteld.





Misschien een plaats minder

Ajax-affaire kan invloed op komend EC-seizoen hebben

ZUERICH - De gebeurtenissen bij Ajax - Austria Wien kunnen Nederland een plaats kosten in het volgende Europese seizoen.

Volgens KNVB-voorzitter Jo van Marle, penningmeester van de Uefa, moet ermee rekening worden gehouden dat een eventuele uitsluiting van Ajax betekent dat er geen vervanger mag deelnemen, wanneer Ajax ook in dit seizoen Europees voetbal zou bereiken.

De Uefa stelde zich bij de loting van het toernooi om de Uefa-beker uiterst formeel op. Voorzitter Jacques Georges liet zowel Austria Wien als Ajax meeloten. "Na de ernstige incidenten in Amsterdam", zei Georges, "wachten wij de uitspraak van de strafcommissie en eventueel de commissie van beroep, af voor de definitieve beslissing wordt genomen."

De strafcommissie zal worden voorgezeten door de Italiaan Dr. Alberto Barbe, die ook de zaak Nederland-Cyprus behandelde.

Van Marle is niet gerust op een gunstige uitspraak. "Een eventueel volgend incident kan ernstiger gevolgen hebben voor Nederland. Op de achtergrond staat nog altijd de totale uitsluiting van Engeland en de Uefa kan niet de een zwaar straffen en de andere licht."

Bezorgd over Barcelona '92

Samaranch in gesprek met Spaanse premier

MADRID - Juan Antonio Samaranch, voorzitter van het Internationale Olympische Comite, heeft woensdag tijdens een gesprek met de Spaanse eerste minister Felipe Gonzalez grote bezorgdheid geuit over de stagnatie in de bouw van de Olympische accommodaties en infrastructuur in Barcelona. "Met nog twee jaar en negen maanden te gaan voor de opening zullen er dringende en drastische maatregelen genomen moeten werden om een oplossing te vinden voor de ontstane problemen", zei Samaranch na het gesprek in een persconferentie.

Samaranch vertelde voorts, dat hij door het gesprek optimistischer was geworden. "Ik ben nu wat hoopvoller gestemd dan voor mijn ontmoeting met de premier. Hij is van de problemen doordrongen en vastbesloten van de Olympische Spelen in 1992 een prestigezaak voor Spanje te maken."

GEBREKEN

Vooral tijdens de wedstrijden om de wereldbeker atletiek begin deze maand bleek het Montjuich-stadion, waar onder meer ook de openings- en sluitingsceremonie worden gehouden, allerlei gebreken te vertonen. Zo ontstonden er door de regen overal lekkages in de daken. Bovendien was het verkeer van en naar het stadion een grote chaos.

Een extra probleem vormt de tegenstelling tussen de conservatieve nationalisten in de regering van Catalonië en de socialisten, die de dienst uitmaken in de hoofdstad Barcelona. "Het is nu meer dan ooit noodzakelijk, dat de handen ineen worden geslagen", aldus Samaranch.

Inter verslaat AS Roma

Napoli wint met 3-0 van AC Milan

ROME - AC Milan heeft zonder Van Basten en Gullit in Napels een duidelijke nederlaag geleden: 0-3.

De Napolitanen behielden op deze wijze een punt voorsprong op Internazionale, dat na de uitschakeling in het Europa Cup-toernooi zich nu volledig op de nationale competitie kan richten. Inter won thuis met dezelfde cijfers van AS Roma.

De uitslagen van de zevende speeldag in de Italiaanse voetbalcompetitie zijn:

Atalanta - Cesena 1-0, Bari - Ascoli 2-2, Bologna - Cremonese 1-1, Fiorentina - Udinese 1-2, Genua - Sampdoria 1-2, Verona - Lecce 0-0, Internazionale - AS Roma 3-0, Lazio - Juventus 1-1, Napoli - AC Milan 3-0.

Stand

1.	Napoli	7-12
2.	Internazionale	7-11
3.	Juventus	7-10
4.	Sampdoria	7-10
5.	AS Roma	7-10
6.	Bologna	7- 9
7.	AC Milan	7- 8
8.	Lazio	7- 7
9.	Lecce	7- 7
10.	Genua	7- 6
11.	Atalanta	7- 6
12.	Fiorentina	7- 5
13.	Ascoli	7- 5
14.	Bari	7- 5
15.	Udinese	7- 5
16.	Cesena	7- 4
17.	Cremonese	7- 3
18.	Verona	7- 3

Opnieuw dreigend schandaal in amateur boksen

Mogelijke manipulatie met bokscomputer op WK in Moskou

MOSKOU - De amateurboksers van de Sovjetunie staan weer aan de wereldtop. Voor de eerste maal sedert de Olympische Spelen van 1968 in Mexico Stad hebben zij de vertegenwoordigers van Cuba overtroffen.

Het Russische succes, vijf wereldkampioenen, twee zilveren en vier bronzen medailles riep zondagavond toen in de immense sporthal van het Olympisch sportcomplex voor 15.000 toeschouwers de tweede finale avond werd gehouden, de nodige vragen op.

Volgens insiders zou met de in de Sovjetunie ontwikkelde bokscomputer, die voor de eerste maal werd gebruikt in een groot internationaal kampioenschap, geknoeid zijn. Russische technici zouden de uitslagen gemanipuleerd hebben.

Wanneer inderdaad zou blijken dat in de Russische hoofdstad geknoeid is, heeft de Internationale Amateur Bokswereld opnieuw een schandaal. Een jaar geleden in Seoul bleken bepaalde juryleden zich te hebben laten omkopen teneinde Zuidkoreaanse boksers te bevoordelen.

BOKSCOMPUTER

De Internationale Amateur Boks Bond (AIBA) schorste een aantal juryleden voor het leven. Daarna werd aangekondigd dat zoiets nooit meer zou voorkomen. In de Sovjetunie ontwikkelde bokscomputer, die door de vijf juryleden bediend wordt, zou manipulatie uitsluiten. De computer accepteerde alleen een treffer die door drie juryleden gezien was.

De computer bleek in Moskou ook niet alles. Uitslagen met grote extreme verschillen bleken geen uitzondering. Er was zelfs een uitslag van 32-1. Het is vrijwel onmogelijk dat een bokser in een partij van negen minuten slechts een treffer plaatst. Bovendien waardeert de computer niet de techniek en tactiek van een bokser, die bij de menselijke beoordeling wel degelijk een rol speelt.

Alleen bij een gelijke computeruitslag in Moskou konden de juryleden hun voorkeurstem uitbrengen. De AIBA heeft het ontbreken van de beoordeling van techniek en tactiek ook als een gemis ervaren. De bond hoopt dat in de toekomst te kunnen oplossen met een in de DDR verbeterde versie van het Russische systeem.

PLAATSING BIJ LOTING

De AIBA zou er ook goed aan doen in de toekomst met plaatsingen in de loting te gaan werken. In dat geval had de tweevoudige Europese kampioen zwaargewicht Arnold Vanderlijde ongetwijfeld meer succes gehad in Moskou.

De Limburger kwam in de eerste ronde de Cubaan Felix Savon, die zijn titel behield tegen, van wie hij drie jaar geleden in Reno bij het vierde toernooi om de wereldtitels in de finale verloor. Er vielen in Moskou meer uitstekende boksers als slachtoffer van de overleefde "blinde" loting.

Achter de Sovjetunie, waar men in de de afgelopen maanden ernstige kritiek had op de kwaliteit van de boksers werd Cuba tweede. Het Caribische eiland leverde vier wereldkampioenen en vier verliezende finalisten. Bovendien veroverde een Cubaan een bronzen plak.

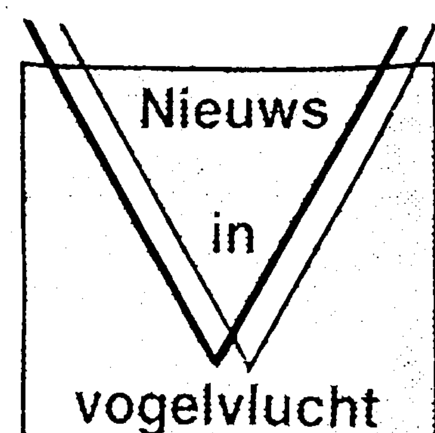
Tot de vier verliezende finalisten behoorde ook tweevoudig wereldkampioen Pablo Romero, die in de eindstrijd van het halfzwaargewicht zijn meerdere moest erkennen in de Oostduitser Henry Maske, die in juni in Piraeus zijn derde Europese titel op rij in het middengewicht veroverde maar voor het toernooi in Moskou voor een zwaardere gewichtsklasse had gekozen.

De winst van Maske was overigens de enige wereldtitel voor de DDR. De twee resterende titels in de twaalf gewichtsklassen gingen naar de Verenigde Staten (papiergewicht) en Roemenië (welter).

BOKSEN / HAMBURG -De Tilburgse bokser John Emmen heeft zaterdagavond een profpartij winnend afgesloten. Tijdens een internationaal gala in Hamburg versloeg de lichtzwaargewicht de Westduitser Ralf Rocchigiani op punten. Het gevecht ging over tien ronden.

WATERPOLO / ZAANDAM - De waterpolosters van Nereus hebben voor eigen publiek geen moeite gehad zich te plaatsen voor de kwartfinales van het Europese bekertoernooi. De landskampioen won zondag in de "finale" met 15-5 van de Westduitse titelhouder Neukölln. Ellie Spijker (4), Jannie Spijker (3) en Aileen Heemskerk (3) waren de topschutsters. Eerder had Nereus al met grote cijfers gewonnen van Aarhus (Den) en Porto (Por).

ATLETIEK / KOSICE - De 59e editie van de marathon van Kosice (Tsj) is zondag in een dubbele Tsjechoslowaakse overwinning geëindigd. Bij de mannen zegevierde Karel David in 2 uur 18 minuten en 39 seconden voor de Rus Igor Levetjev (2.18.52). Van veel beter gehalte was de winnende tijd van Alena Peterkova bij de vrouwen. De nummer een van de marathon van Enschede zegevierde in 2.31.28 voor de Noordkoreaanse Young Ok-Zoo (2.40.23).



BELFAST - De namen en fotomontages van bijna 400 mensen die ervan worden verdacht lid te zijn van het Ierse Revolutionaire leger (IRA) zijn naar de media gestuurd. Dit berichtte de Noordierse pers maandag. Het aantal bestaande "lekken" over IRA-leden naar de media is hiermee nog groter geworden, waardoor de regering van Groot-Brittannie al in verlegenheid was gebracht. IRA-leden en republikeinse activisten zijn nl het doelwit van protestantse moordbendes.

*****

BAYRUT - Het Syrische leger in Libanon heeft een piloot van de Libanese luchtmacht vrijgelaten die eerder op de dag uit de Middellandse Zee was opgevist. De piloot is een aanhanger van de christelijke legerleider generaal Aoun die onlangs een bestand aanging met de Syriers. Door technische problemen aan het landingsgestel van zijn Hawker-Huntervliegtuig had hij niet kunnen landen en moest hij rondjes blijven vliegen totdat de brandstof op was, waarna het toestel in de golven dook.

*****

PRAAG - De Praagse politie heeft maandag opnieuw geprobeerd te verhinderen dat Oostduitse vluchtelingen de Westduitse ambassade binnenkwamen. Het zijn vooral jongeren die naar Bonn uitwijken.

*****

BANGKOK - Het Nationaal bevrijdingsfront van het Khmervolk (KPNLF) voert vanuit Thailand bliksemacties uit tegen stellingen van het Kampucheaanse regeringsleger maar is niet uit op terreinwinst. Dit zei maandag een KPNLF-zegsman. Zo'n 1.000 strijders zijn ingezet om het Kampucheaanse leger te verdrijven uit stellingen in het westen van het land en niet om gebied te veroveren. Het Front wordt gesteund door strijders van de verzetsgroep van prins Sihanouk.

*****

BELGRADO - In de Joegoslavische republiek Slovenie mogen volgend jaar naast de communistische partij ook andere politieke groeperingen meedoen aan de verkiezingen voor het deelparlement en voor gemeenteraden. Het is voor het eerst dat in het na-oorlogse Joegoslavie verkiezingen worden gehouden, waaraan meer partijen kunnen deelnemen. Alle bestaande politieke organisaties, zowel de traditionele als de nieuwe, zullen kandidaten mogen stellen.

BRIGHTON - De Britse Labourpartij is niet langer voor eenzijdige ontmanteling van het Britse arsenaal aan kernwapens. Met ruime meerderheid besloten de afgevaardigden op het partijcongres in Brighton de paragraaf over eenzijdige ontwapening te schrappen. Met nog grotere meerderheid spraken zij zich uit voor een aanzienlijke vermindering van het Defensiebudget mocht Labour het in Engeland voor het zeggen krijgen. Het besluit is een zege voor partijleider Neil Kinnock die een gematigde koers voorstaat.

*****

WASHINGTON - SU-minister Jazov van Defensie heeft in Washington bijna 4 uur gesproken met zijn VS-ambtgenoot Cheney. VS-functionarissen noemden de gesprekken "ontspannen en open". Jazov heeft Cheney bijzonderheden verteld over Moskou's Defensiebegroting en eenzijdige troepenreductie in Europa. "De toon was positief .. En we hebben wat nieuwe details te horen gekregen over hun plannen", aldus Washington. Jazov is de 1e SU- Defensie- minister die de VS bezoekt.

*****

BRIGHTON - De leider van de politieke arm van IRA Sinn Fein, Adams, heeft maandag een commissie van de Britse Labourpartij toegesproken in Brighton, waar Labour het jaar- congres houdt. Veel socialisten protesteerden tegen Adams' aanwezigheid, 10 dagen na een IRA-aanslag waarbij 10 Britse soldaten gedood werden. De partijleiding van Labour heeft de uitnodiging aan Adams veroordeeld.

****

NEW YORK - SU- Buitenland- minister Sjevardnadze riep de VS op samen met de SU een soort internationaal New deal-beleid te voeren om een economische ramp af te wenden. Hij verwees naar de harde maatregelen waarmee de VS- president Roosevelt het hoofd bood aan de economische crisis in de jaren 30 en deed dit in een toespraak voor de Associatie voor buitenlands beleid in New York. Essentieel voor vrede en stabiliteit in de volgende eeuw zijn, volgens Sjevardnadze, de afschaffing van kernwapens, uitstel van terugbetaling van schulden voor bepaalde ontwikkelingslanden en een toenemende bescherming van het milieu.

*****

MONROVIA - Liberia heeft aangekondigd dat het de diplomatieke betrekkingen met Taiwan zal herstellen. Liberia verbrak de relaties met Taiwan in 1977 en erkende toen China. In een verklaring zegt Buitenlandse zaken dat het besluit op 9 oktober in Taipeh door beide regeringen bekrachtigd zal worden. Deze stap kan ertoe leiden dat China zich terugtrekt uit het Westafrikaanse land. China is betrokken bij verschillende ontwikkelingsprojecten in Liberia.



■ *WARSCHAU - Een groep Oostduitse vluchtelingen pakt zijn spullen bij elkaar om daarmee het terrein van de Westduitse ambassade in de Poolse hoofdstad te verlaten. Zij worden elders ondergebracht in afwachting van een eventuele permissie uit de Duitse Democratische volksrepubliek DDR om door te reizen naar de Duitse Bondsrepubliek. Zondag verlieten honderden Oostduitsers Polen met een extra trein via de DDR naar Bonn maar meteen kwam er weer een stroom van vluchtelingen in de richting Polen op gang. Het zijn voornamelijk jongeren die hun heil willen zoeken in het Westen.*

Bij registratie stembus 1990:

Grote opkomst in Nicaragua gemeld

MANAGUA - Duizenden Nicaraguanen hebben zich zondag laten opnemen in de kiesregisters zodat zij een stem kunnen uitbrengen bij de verkiezingen die in februari 1990 gehouden worden. De mensen konden zich bij zo'n 4.300 centra laten registreren. De regering, die volgens waarnemers de zwaarste test te wachten staat sinds de Sandinisten in 1979 de macht grepen, schat dat rond twee miljoen Nicaraguanen stemgerechtigd zijn.

De kiezers kunnen zich ook nog op de drie volgende zondagen laten registreren. Functionarissen van de hoogste kiesraad, verantwoordelijk voor de organisatie van de verkiezingen, meldden echter dat de opkomst zondag al erg hoog was. Bij verschillende centra in de hoofdstad Managua moesten de kiezers in de rij staan.

ZWARE STRIJD

President Daniel Ortega, die zich met zijn vrouw en twee van zijn acht kinderen kwam aanmelden, verklaarde dat de verkiezingen de meest democratische worden in de geschiedenis van het land. De mensen hebben dit allemaal te danken aan het Sandinistisch front dat de voormalige dicator Anastasio Somoza afzette, aldus Ortega. De Sandinisten kunnen echter rekenen op een zeer zware verkiezingsstrijd tegen de oppositiecoalitie ONU, waarin veertien partijen met elkaar samenwerken.

Bonn en Oost Berlijn vinden elkaar

Ambassade-Oostduitsers naar Duitse Bondsrepubliek

PRAAG/WARSCHAU - In de Westduitse ambassades in Praag en Warschau bevinden zich al weer ruim vijfhonderd Oostduitsers. Na het vertrek uit Praag van zo'n zesduizend mensen naar het Westen in het weekeinde, verblijven in de ambassade in de Tsjechoslowaakse hoofdstad ongeveer vierhonderd mensen uit de DDR. Vijftig waren achtergebleven omdat zij wilden ingaan op het aanbod van Oost-Berlijn, naar de DDR terug te gaan en vervolgens met hun verwanten alsnog naar de Bondsrepubliek te vertrekken.

In Warschau hebben zich meer dan honderd vluchtelingen gemeld. Veel van hen vertrokken zaterdag hals over kop uit de DDR, nadat zij over de radio gehoord hadden dat het vertrek van de "bezetters" van de ambassade in de Poolse hoofdstad ophanden was. Maar zij kwamen te laat voor de speciale trein die in de nacht van zaterdag op zondag vertrok.

SPECTACULAIR

Na weken lang touwtrekken tussen Bonn en Oost-Berlijn kreeg het vluchtelingendrama in de Westduitse ambassades in Praag en Warschau zondag een spectaculaire ontknoping. Met volgepakte speciale treinen van de DDR zijn zondag zeker zevenduizend dolblije Oostduitsers via Oostduits grondgebied naar de bondsrepubliek gereisd. Zij kwamen in de loop van de dag aan in de Beierse plaats Hof en in Helmstedt, in Niedersachsen.

Bonn en oost-Berlijn werden het zaterdag eens over het beeindigen van de "bezetting" van de ambassades door de Oostduitse vluchtelingen. De Westduitse minister van Buitenlandse zaken, Hans-Dietrich Genscher, reisde diezelfde dag naar Praag om de ongeveer zesduizend Oostduitsers die daar onder benarde omstandigheden op het terrein van de Westduitse ambassade bivakkeerden, persoonlijk van het besluit op de hoogte te stellen. Zijn woorden werden met luid gejuich en hoera's op het ambassadeterrein ontvangen.



STEMPEL

Westerse diplomaten in Oost-Berlijn zeiden dat de Oostduitse ommekeer het stempel van de communistische partijleider Erich Honecker draagt. "Laten we duidelijk zijn. Hij is zeker geen man met verbeelding, maar hij is wel ijdel en vastberaden te laten merken dat hij terug is op het politieke toneel", aldus een van hen. De diplomaat refereerde daarmee aan Honeckers langdurige afwezigheid wegens ziekte. "Hij heeft de schade in de buitenlandse betrekkingen gezien en moet zeer ontvankelijk zijn geweest voor het voorstel van zijn adviseurs" om tot een oplossing te komen.

Bij bepalen vonnis

Familie slachtoffer heeft laatste woord

KHARTOUM - De nabestaanden van zeven mensen die vorig jaar omgekomen zijn bij een aanslag door vijf Palestijnen, hebben het laatste woord over het lot van de plegers van de aanslag. Dit heeft het hooggerechtshof van Sudan maandag bepaald.

De vijf Palestijnen zijn schuldig bevonden aan het plegen van aanslagen op een Britse societeit en een hotel in Khartoum op 15 mei 1988. Daarbij kwamen vijf Britten en twee Sudanezen om het leven, terwijl 21 mensen gewond raakten. Naar uit diplomatieke bron verluidt hebben sommige Britse nabestaanden er bij de Sudanese autoriteiten op aangedrongen, de doodvonnissen niet te voltrekken maar ze om godsdienstige redenen om te zetten in levenslang. De Palestijnen, die allen in het bezit waren van een Libanees paspoort, hebben verklaard dat zij lid waren van de organisatie "de Arabische revolutionaire cellen".

Minister in Bogota opgestapt

BOGOTA - De Colombiaanse minister voor Economische ontwikkeling Carlos Marulanda treedt af.

Zo heeft president Virgilio Barco verklaard. Marulanda stapt op om campagne te voeren voor een zetel in het parlement, aldus Barco. In maart zijn er parlementsverkiezingen. Marulanda moest dezer dagen voor een senaatscommissie verschijnen in verband met de verkoop van een boerderij van hem aan een staatsonderneming.

Sudanees verzet SPLA

Tegen opdeling van staat Sudan

ADDIS ABEBA - Het Sudanese verzet heeft vrijdag de suggestie van juntaleider generaal Omar Hassan Al-Bashir van de hand gewezen, als zouden de opstandelingen zich van het land moeten afscheiden om een einde te maken aan de al zes jaar durende burgeroorlog. Dit heeft een woordvoerder van het Sudanese Volksbevrijdingsfront (SPLA) verklaard.

Sterke man generaal Al-Bashir zei serieus te zullen overwegen het zuiden van Sudan een aparte staat te laten vormen, als alle inwoners van het gebied daarmee zouden instemmen. Maar de SPLA-woordvoerder verklaarde dat afscheiding Sudan "geen stap dichter" bij vrede brengt. "Het programma van het SPLA rept met geen woord over dat onderwerp. Wij wijzen het voorstel als zodanig categorisch af", zei hij.

BREDE BASIS

Het SPLA strijdt sinds 1983 tegen wat het noemt de oneerlijke dominantie van de Islamitische meerderheid in het noorden van het land over de christenen en animisten in het zuiden. Het eist van Khartoum dat de Islamitische wetgeving (Sharia) wordt afgeschaft en dat Sudan een geseculariseerde staat wordt met een op brede basis gekozen regering die gelijke rechten verleent aan alle religieuze en etnische groeperingen in het land.

*****

WENEN - Het aantal SU-joden dat naar de VS emigreert zal in 1990 waarschijnlijk 80.000 zijn. Dat is twee keer zoveel als het aantal joden dat dit jaar naar de VS uitweek. Aldus de VS-ambassadeur in Wenen Grunwald. Hij antwoordde op vragen over de recente VS- beleidswijziging. SU-joden die naar de VS willen emigreren moeten nu aankloppen bij de VS- ambassade in Moskou. Voorheen was het zo dat de joden met een uitreisvisum voor Israel de SU verlieten en met een doorreisvisum naar Wenen gingen. Daar vroegen zij dan een visum voor de VS aan, in afwachting waarvan zij in Oostenrijk verbleven.

Nieuws in vogelvlucht

BELGRADO - Op verscheidene plaatsen in Joegoslavie zijn donderdag demonstraties gehouden tegen de uitspraak van het parlement van de deelrepubliek Slovenie, dat deze het recht heeft zich los te maken uit de federatie Joegoslavie. Meer dan 30.000 mensen trokken door de straten van Novi Sad, de hoofdstad van de provincie Vojvodina die aan de grootste deelrepubliek Servie grenst, terwijl zij anti-Sloveense leuzen riepen. In de stad Lazarevac ten zuiden van Belgrado in Servie gingen 15.000 mensen de straat op om uiting te geven aan hun ongenoegen.

*****

GUATAMALA-STAD - Uit hun hotel in Tecun Uman, noordelijk Guatamala, zijn woensdag 3 toeristen ontvoerd door 2 gewapende. Het land is de laatste maanden het schouwtoneel van geweld, dat volgens minister van Defensie Alejandro Gramajo verband houdt met linkse rebellen, rechtse extremisten en drugshandel. Het meest recente dodelijke slachtoffer is de vakbondsleider Leon Segura de La Cruz, die donderdag in zijn woonplaats op 200 kilometer ten oosten van de hoofdstad door twee gewapende mannen werd vermoord.

*****

GENEVE - In Geneve overheerste vrijdag optimisme bij de opening van een nieuwe ronde van de START-onderhandelingen over de vermindering van het strategische kernwapenarsenaal van VS en SU. De twee aparte werkgroepen, voor strategische en voor ruimtewapens, beginnen hun werk maandag. Het is de 12e overlegronde sinds 1985 en duurt tot midden of eind november.

*****

PRAAG - Het [illegible] Oostduitse vluchtelingen in de reeds uitpuilende Westduitse ambassade in Praag loopt in het weekeinde op tot 3.000, zo werdt verwacht. Donderdagavond bevonden zich al 2.500 mensen op het terrein. Het is koud en doordat het aan een stuk regent is de grond om de tenten op het terrein veranderd in een modderzee.

*****

MOSKOU - De Oekraine heeft een nieuwe partijleider. De 71-jarige Vladimir Sjtsjerbitski, die sinds 1972 secretaris-generaal van de partij was in de graanschuur van de SU, had gevraagd te mogen terugtreden. Dit meldde TASS donderdag. In aanwezigheid van SU-leider Gorbatsjov koos het Centraal comite donderdag in Kiev de 58-jarige Ivatsjko tot opvolger van Sjtsjerbitski. Het aftreden van deze laatste werd verwacht, nadat hij vorige week zijn plaats in het Politburo in Moskou verloren had. Hij was de laatste prominente partijleider op regionaal niveau, die jaren de lijn gevolgd heeft van Brezjnev.

*****

PEKING - De verklaring van Vietnam dat het al zijn bezettingstroepen heeft teruggetrokken uit Kampuchea, is ongeloofwaardig. Er zijn "duidelijke aanwijzingen" dat er Vietnamese militairen zijn achtergebleven. Aldus het Chinese ministerie van Buitenlandse zaken. Dit was vernomen uit "betrouwbare bronnen". Het zijn 30.000 als "verzetstroepen verklede" Vietnamese militairen.

*****

JERUZALEM - De Israelische autoriteiten hebben de Islamitische groepering 'Hamas' verboden en daarmee de weg vrijgemaakt voor de gerechtelijke vervolging van de gevangenzittende leiders van deze militante tak van de Moslim broederschap. In een verklaring staat dat de "Hamasbeweging vanaf vandaag illegaal is. In veiligheidskringen verluidt dat het besluit het mogelijk maakt dat de zonder vorm van proces gevangenzittende leiders van de Hamasbeweging kunnen worden berecht. De groepering wordt verdacht van de moord op twee Israelische militairen eerder dit jaar.

*****

MANAGUA - In Nicaragua is donderdag opnieuw een leider van de contra's uit ballingschap teruggekeerd om aan de verkiezingen van volgend jaar februari te kunnen deelnemen. Na Alfredo Cesar en Roberto Ferrey is nu ook de Miskito-indiaan Brooklyn Rivera terug. Rivera zei dat ook ettelijke andere Miskito-leiders terug verwacht werden. De bedoeling is dat alle Nicaraguaanse indianen gezamenlijk overleggen hoe zij aan de verkiezingen zullen deelnemen. Rivera wilde niet loslaten of de indianen met een eigen lijst en eigen kandidaten de verkiezingen ingaan.

*****

COLOMBO - In Sri Lanka is vorige week de mensenrechtenactiviste Rajani Thiranagama vlakbij haar huis in de noordelijke stad Jaffna doodgeschoten volgens haar familieleden. [illegible] voorvechtster [illegible] rechten van de mens in Sri Lanka en schreef verscheidene rapporten over "verdwijningen" en het doden van onschuldige burgers door de Indische vredesmacht in Sri Lanka en militante Tamilgroepen. Thiranagama was als docente verbonden aan de medische faculteit van de universiteit van Jaffna.

*****

BUDAPEST - Oppositieleden in Hongarije hebben voor het eerst in 42 jaar zitting mogen nemen in het parlement. De 4 nieuwe parlementariers zijn lid van het Hongaarse Democratische forum die vorige week de deelverkiezingen won in vier districten. Deze verkiezingen, waaraan ook de oppositie deelnam, vormden een voorproefje van het meerpartijenstelsel en werden beschouwd als een belangrijke test voor de parlementsverkiezingen die volgend voorjaar worden gehouden.

*****

■ *TOKYO - Hand in hand schateren PLO- leider Yasir Arafat en premier Toshiki Kaifu het uit tijdens een onderonsje in de ambtswoning van de Japanse premier. Bij die gelegenheid zegde Japan politieke en economische steun toe voor de Palestijnen.*

Honecker spoedig naar Zwitserland voor gezondheid

BONN - President Erich Honecker van de DDR gaat binnenkort naar Zwitserland voor een operatie. Dit schrijft een Westduitse krant zondag onder aanhaling van Westerse inlichtingendiensten.

Er hebben geruchten de ronde gedaan dat het 77-jarige staatshoofd van de DDR, die tevens partijleider is, aan kanker lijdt. Honecker vertrekt naar Zwitserland zodra de feestelijkheden rond de veertigste verjaardag van de DDR achter de rug zijn, aldus Welt am Sonntag. Op 7 oktober herdenkt de DDR het feit dat zij veertig jaar geleden gesticht werd. Hij heeft dan naar verwcahting ook een ontmoeting met zijn Sovjet- collega Michail Gorbatsjov en met hoge vertegenwoordigers van andere socialistische broederlanden.

RAMLE - De Israelische [illegible] al decennia lang met zijn zendschip in de Middellandse Zee oproept tot vrede in het Midden-Oosten, is veroordeeld tot 6 maanden gevangenisstraf wegens een ontmoeting met PLO-leider Arafat. Contacten met PLO-leden zijn in het Israelische recht een schending van een anti-terrorismewet.

Israëlische radio:

Spoedig top Shamir met president Mubarak

JERUZALEM - De Israelische premier Yitzhak Shamir en de Egyptische president Hosni Mubarak zullen elkaar binnenkort ontmoeten. Dat meldde zaterdag de Israelische radio.

De afspraak werd gemaakt toen Mubarak, die zich inzet voor een dialoog tussen Israeliers en Palestijnen, Shamir vrijdagavond belde ter gelegenheid van het joodse Nieuwjaar. Regeringswoordvoerders waren niet bereikbaar om het bericht te bevestigen. Volgens de Israelische radio is geen datum afgesproken voor de ontmoeting.

AAN TAFEL

Mubarak streeft ernaar Israel aan een tafel te krijgen met Palestijnen die de steun hebben van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO. Het overleg, dat in Cairo zou moeten plaatsvinden, zou betrekking dienen te hebben op het voorstel van Shamir om verkiezingen te houden onder de Palestijnen in de door Israel bezette gebieden.

[illegible] beurt een plan van tien punten op tafel gelegd, dat inhaakt op Shamirs verkiezingsinitiatief. Het Egyptische plan heeft de steun van de Arbeiderspartij van de Israelische vice-premier Shimon Peres. Maar Shamirs rechtse Likud-partij verzet zich tegen Mubaraks ideeen. Zij is bang dat diens voorstel om Palestijnen van buiten de bezette gebieden deel te laten nemen aan het Cairo-overleg, zal uitmonden in directe onderhandelingen met de PLO, wat de Likud categorisch afwijst.

■ *NEW YORK - President Alfredo Cristiani van El Salvador kreeg ook in New York te doen met demonstranten. In verband daarmee werd hij via een achterdeur het gebouw van de Verenigde Naties binnengeloodst. De demonstranten droegen leuzen als Cristiani staat gelijk met doodseskaders.*

VS willen uitlevering van Porras

Quito levert drugsbaas aan Bogota uit

QUITO - Eccuador heeft zondag de Colombiaanse drugsbaron Evaristo Porras Ardilla, die nauwe banden zou hebben met het drugskartel van Medellin, uitgeleverd aan Colombia. Dat heeft een Ecuadoraanse politiewoordvoerder bekendgemaakt.

Porras en zijn chauffeur Jairo Melano werden in het grensplaatsje Tulcan overgedragen aan Colombiaanse geheim agenten. Een paar uur eerder zei president Rodrigo Borjas van Ecuador dat hij tot de uitlevering had besloten om te laten zien dat Ecuador Colombia steunt in zijn grote oorlog tegen de handel in drugs. Porras, volgens Borjas een belangrijke drugsbaron, leefde sinds 1978 onder een valse naam in Ecuador.

UITLEVERING

Minister van Binnenlandse zaken Andres Vallejo zei dat Porras woensdag in zijn appartement in een dure woonwijk van Quito was opgepakt, en niet in een plaatsje aan de grens met Colombia zoals eerder was gemeld. De Verenigde Staten hebben Colombia om uitlevering van Porras verzocht. De vangst van Porras werd gezien als het grootste succes in de vijf weken durende jacht op de Colombiaanse drugshandel.

Porras is naar verluidt naaste medewerker van de drugsbaronnen van het cocaine-kartel van de Colombiaanse stad Medellin. Hij werd in 1984 al eens gearresteerd in Colombia en veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf wegens illegaal wapenbezit. Porras ging in beroep en kwam twee maanden later op vrije voeten.

Politburo China:

Doden bij neerslaan studentenactie geen drama

PEKING - De bloedige militaire onderdrukking van de demonstraties voor meer democratie, waarbij honderden mensen omkwamen, in Peking in juni dit jaar beschouwt de top van de Chinese communistische partij niet als een tragedie.

Dat heeft partijleider Jiang Zemin gezegd op een persconferentie waar het complete dagelijks bestuur van het Politburo van de partij aanwezig was. "Wij zien het niet als een tragedie", zei Jiang Zemin, "Het was een contra-revolutionaire opstand. De aard was duidelijk [illegible] bestaat onder de [illegible] van mening".

Hij en andere aanwezige leden van het Politburo hadden geen woord van medelijden over voor de honderden, en misschien wel duizenden mensen, die op 3 en 4 juni vermoord werden door de soldaten.

General manager Checcucci:

Geen sprake van verkoop Caribbean

WILLEMSTAD — Er is geen sprake van, dat de Caribbean Investment Group (CIG) het Caribbean hotel gaat verkopen aan Golden Tulip. Dat bericht is volledig uit de lucht gegrepen en waarschijnlijk door bronnen doorgegeven die te kwadertrouw zijn. Dit meldde vandaag de general manager van het Caribbean Hotel, Danilo Checcucci, aan de Amigoe.

Hij reageerde op een bericht dat gisteren op de voorpagina van een lokale krant stond en waaruit moest blijken dat het hotel op Piscadera aan Golden Tulip verkocht zal worden. Volgens de krant, die bronnen aanhaalde, zouden de aandelen voor 17,5 miljoen gulden de deur uitgaan.

Een ietwat gepikeerde Checcucci verklaarde vandaag aan de Amigoe, dat van het bericht helemaal niets klopt. De Caribbean Investment Group, die het hotel een tweetal jaren geleden kocht van de overheid, kampte weliswaar met financiële problemen, maar is niet van plan het hotel af te stoten. Men kreeg onlangs een 'creditline' van een lokale bank, nadat een andere bank die lijn juist had opgezegd. Men zal nu op korte termijn de schulden - door Checcucci geraamd op tussen de 200-300.000 gulden- kunnen aflossen. 'Deze berichten over verkoop zijn kwaadaardig bedoeld,' stelde hij.

Wat Golden Tulip betreft, zei de manager dat men aansluiting zoekt bij de Golden Tulip keten om van bepaalde reserverings- en andere voordelen te kunnen profiteren. Golden Tulip wordt echter zeker niet de eigenaar van het hotel. Intussen logeren sinds twee weken de KLM bemanningsleden die op Curaçao een dag doorbrengen in het Caribbean hotel, evenals de mensen die deelnemen aan de KLM trainingsprograma's. Vroeger diende het Las Palmas hotel als 'KLM onderkomen.'

WILLEMSTAD — Uit zeer welingelichte bron vernam de Amigoe vanmorgen, in tegenstelling tot hetgeen general manager Danilo Checcucci van het Curaçao Caribbean Hotel verklaarde, dat serieuze pogingen worden ondernomen om het hotel over te nemen. Initiatiefnemers hiertoe zijn de algemeen-directeur van Maduro & Curiel's Bank N.V., Lionel Capriles, en de directeur van de Halabi Groep, Eduardo Halabi. Zij zouden voor wat betreft hun pogingen het Curaçao Caribbean Hotel over te nemen, 'de zegen hebben' van het Bestuurscollege van Curaçao.

Reeds in dit stadium zijn er nauwe contacten gelegd met de Golden Tulip hotelorganisatie, een dochtermaatschappij van de KLM, die verscheidene hotels (onder meer het Aruba Golden Tulip Hotel) exploiteert. De Golden Tulip keten heeft reeds interesse getoond, maar neemt voorshands een afwachtende houding aan.

Golden Tulip wil eerst zien dat de verkoop van het Curaçao Caribbean Hotel een feit is.

Cubaanse show in het ITC

WILLEMSTAD — Op 5, 6, 7 en 8 oktober zal het ITC in Cubaanse sferen verkeren, omdat op die dagen de Cubaanse show 'De Cuba te traigo' (Uit Cuba neem ik je mee..) te zien zal zijn.

Deze show, de grootste van zijn soort op dat eiland, zal muzikaal bijgestaan worden door de Cubaanse groep Caribe Expresso, die het ook internationaal gemaakt heeft. Zo heeft men de buhne gedeeld met beroemde artiesten als George Benson, Dionne Warwick, Donna Summer en The Manhattan Transfer. Daarnaast heeft Caribe Expresso eens een optreden verzorgd voor prins Rainier in Monaco. Caribe Expresso heeft in de internationale pers veel lovende kritieken gehad.

Naast muziek wordt er tijdens de show ook gezongen, terwijl cabaret er eveneens deel van uit maakt. De artiesten zijn in het dagelijks leven werkzaam bij de bekende Cubaanse nachtclub 'Havana Libre.'

De komiek Centurion komt met de groep mee, evenals de zangeres Emilia Morales, de zanger Andres Hernandez is ook van de partij. Organisatie van het evenement op Curaçao is in handen van REC productions, Abraham de Veerstraat 4, telefoon 614157.

Voorbereidend congres M.A.N. jongeren

WILLEMSTAD — De Komishon Hubentut M.A.N. organiseert op 15, 16 en 17 oktober een voorbereidend congres in het SSK over het thema: De jongere als toekomstig leider en verantwoordelijk burger van Curaçao. Dit evenement is een voorbereiding op het grote congres van de commissie dat in december plaatsvindt.

Vanaf begin april zijn de jongeren van de MAN om de twee weken bijeengekomen om te discussiëren over onderwerpen zoals werkgelegenheid, drugs, seksualiteit en onderwijs. Het doel van dit voorbereidend congres is om deze gesprekken af te ronden.

Op het grote congres in december kunnen jongeren van alle jeugd organisaties op het eiland deelnemen om samen met de MAN-jongeren te komen tot gezamenlijke conclusies.

Vanavond van zes tot en met acht uur kunnen jeugdige MAN-leden en andere geïnteresseerden zich voor het voorbereidend congres inschrijven bij de Sede di MAN op landhuis Morgenster.

***

DE FILIPIJNEN hebben in de eerste zeven maanden van dit jaar een tekort op de handelsbalans geboekt van 1,39 miljard dollar, meer dan het dubbele van het negatieve saldo van 639 miljoen dollar over dezelfde periode vorig jaar. De groei van het tekort komt vooral op rekening van de sterk toegenomen import. De Filipijnen voerden voor 5,84 miljard dollar in en voor 4,45 miljard dollar uit.



■*WILLEMSTAD — De pianist Jacky Smith speelt al meer dan vijftien jaar in het Curaçao Plaza Hotel en zit al dertig jaar in de showwereld. In verband met deze gelegenheid heeft de gedeputeerde van Cultuur E. Mendes de Gouveia een plakkaat van verdiensten aan de pianist overhandigd in de Kini Kini Bar van het hotel.*

Foto: links gedeputeerde Mendes de Gouveia en rechts pianist Jacky Smith.

Geschenken voor babies

WILLEMSTAD — In het kader van haar derde lustrum rijkt de vrouwenorganisatie Steering Committee op 15 oktober aanstaande geschenken uit aan babies die geboren werden tussen 15 oktober vorig jaar en 15 oktober dit jaar. Dat gebeurt bij het centrum van deze organisatie aan de Seru Fortunaweg 8, tussen 4 en 6 uur 's middags. Inschrijving van de babies kan bij de volgende personen gebeuren: mevrouw Crisela Hart-Pieternella (telefoon 89176), mevrouw Beatrice Semper-Maduro (672209), mevrouw Yolanda Sebelon-Hansen (82837) en bij het damescentrum (84647).

Op 18 oktober organiseert de Steering Committee de jaarlijkse studiedag voor kinderen van verschillende wijken. In totaal 1000 jongeren tussen de 9 en 18 jaar nemen dit jaar deel. Ze worden ondergebracht in 5 centra. Sociaal- educatieve onderwerpen komen er aan bod. Jeugdgroepen die belangstelling hebben kunnen zich nog inschrijven bij de personen die eerder in dit bericht genoemd worden.

Inschrijving kan plaats vinden tot 6 oktober, aldus een persbericht van de Steering Committee Curaçao.

Bon Biní bode van september is uit

WILLEMSTAD — De september-editie van de Bon Bini bode is uit. De Bon Bini-bode is het informatieblad van de Bon Bini-club, dat voornamelijk bedoeld is voor nieuwkomers op Curaçao.

Daarin wordt informatie gegeven over de activiteiten van de club, tentoonstellingen die op het eiland te zien zijn, alsook een overzicht van de schepen die Curaçao in oktober aandoen.

In de bode deze keer ook een lijst Antilliaanse auteurs en enkele van hun werken, een kort stuk over de slavenopstand uit 1795, flamingo's op Curaçao, het onderwaterpark, kanastervissen en een recept (avocadosoep).

Een kort artikel is gewijd aan het radiowezen op Curaçao, met de Nederlandstalige programma's en over de soorten gras die op Curaçao groeien. De volgende contactochtend van de Bon bini club is woensdag 4 oktober. Gastsprekers op die dag zijn Ilinka Hellmund van het Christoffelpark en een medewerker van het Caribisch Marien Biologisch Instituut. Op woensdag 25 oktober organiseert de club een excursie naar landhuis Knip, met rondleiding.

Afzonderlijke nummers van de Bon Bini bode worden, zolang de voorraad strekt verkocht op contactbijeenkomsten, waar eveneens het informatieblad, 'Pas hier, wat nu' met namen en adressen van clubs en verenigingen, verkrijgbaar is. De contactochtenden worden iedere eerste woensdag van de maand gehouden in het jeugdhuis de Tamarijn.

Lezing: nieuwe krediet regeling Korpodeko

WILLEMSTAD — Morgen 4 oktober om negen uur 's morgens organiseert de Bon Biní Club weer haar maandelijkse contactochtend. Als gastsprekers zijn deze keer uitgenodigd Ilinka Hellmund van het Christoffelpark en een medewerker van het Carmabi, Caribische Marien Biologisch Instituut, die iets zal vertellen over flamingo's. Deze sprekers sluiten aan de Werelddierendag die immers ook op 4 oktober is. Iedereen, zowel leden als niet-leden, is van harte bon biní in Jeugdhuis De Tamarijn aan de Mahaaiweg/hoek Jasmijnweg. Voor degenen die geen oppas vinden voor de kinderen is er een crèche aanwezig. Voor meer informatie over de Bon Biní Club kunt u bellen de nummers: 79824 of 79958.

Succesvolle bijeenkomst van Katholieke Verkenners

WILLEMSTAD — Zaterdag kwamen alle groepen, aangesloten bij de stichting Katholieke Verkenners, district Curaçao, bijeen te Barber om vol enthousiasme en met toewijding hun activiteiten weer voort te zetten: 340 welpen, verkenners en rowans onder leiding van 77 leiders namen deel aan deze viering.

De dag begon met een Heilige Mis, op indrukwekkende wijze verzorgd door pastoor Alejandro. Tijdens de Heilige Mis bracht de hoofdcommissaris E. van der Hoeven het ontstaan van scouting door Lord Baden Powell of Gillwell in 1907 in Engeland, onder aandacht van de aanwezigen.

Vooral de oorspronkelijke ideeën over de betekenis van het 'Weest paraat' en het dienen van de gemeenschap kwamen naar voren.

Na de Heilige Mis gingen alle dertien groepen naar de Parke di Himno i Bandera. Daar werd I. Mardenborough geïnstalleerd tot ADC-welpen. Ook werden E. Marier en F. La Cruz geïnstalleerd tot groepsleider van respectievelijk de St Antoniusgroep van Sta Maria en de Felis Chakutu-groep van Barber.

DC E. Calmes overhandigde een aandenken aan de volgende groepsleiders, die zich bijzonder hebben ingezet voor de organisatie: A. Selassa, E. Ignacio, E. Martier en F. la Cruz. Soeur Eubertha kreeg een cadeau aangeboden in verband met haar tachtigste verjaardag. Zij is nog steeds actief lid van de Da Costa Gomezgroep van Willibrordus.

Vanaf de Parke Himno i Bandera marcheerden de groepen, voorafgegaan door de KV-drumband naar de technische school Banda Abou. Daar kregen de scouts een lunch aangeboden.

Aan de wedstrijden die hierna volgden, werd enthousiast deelgenomen. Aan het einde van de dag ontving de St Antoniusgroep de wisselbeker voor beste deelname, gedrag en sportiviteit. De zes beste jongens van elke groep kregen een certificaat als aandenken.

JAPAN heeft Oostenrijk gevraagd zijn handelsbelemmerende bepalingen op de invoer van auto's in te trekken. Japan wil dat Wenen een einde maakt aan de invoerheffing van twintig procent op Japanse auto's die niet zijn uitgerust met Oostenrijkse banden. Wagens met wel van zulke banden worden slechts met vier procent belast. Japan heeft dertig procent van de Oostenrijkse automarkt in handen en boekte in de handel met Oostenrijk een overschot van omgerekend 2,9 miljard gulden.



■*Leden van de eilandsraad tijdens het werkbezoek bij het FIAC.*

WILLEMSTAD — De leden van de eilandsraad van Curaçao hebben afgelopen donderdag op verzoek van gedeputeerde E. Mendes de Gouveia een werkbezoek gedaan aan het Foreign Investment Agency Curaçao FIAC in het ITC.

Tijdens het werkbezoek kregen de leden een uitgebreid uitleg van het doel en de werkzaamheden van het FIAC. Volgens de gedeputeerde is het belangrijk dat buitenlandse en lokale ondernemers die in het eiland willen investeren op een efficiënte en vertrouwelijke manier worden opgevangen. Dat er één persoon is die de ondernemer door de overheidsdoolhof leidt en hem ook alle informatie verschaft die van belang kan zijn voor zijn project.

In de toekomst zal het FIAC, dat onder het eilandgebied valt, alle investeringsprojecten op het eiland leiden. Directeur Begina van het bureau zei dat het FIAC niet meer op investeerders zal wachten maar dat zij hen zelf zal benaderen met een professioneel markt-plan dat een Belgische maatschappij voor het FIAC heeft ontworpen.

Volgens de gegevens van het FIAC zijn vanaf januari dit jaar ongeveer drieënnegentig aanvragen voor informatie bij het bureau binnen gekomen. Verder hebben ze dertien toeristische- en vijf industriële projecten behandeld.

Kiwanis viert eerste lustrum met twee grote projecten

WILLEMSTAD — De Kiwanis Club of Piscadera viert dit 'werkjaar' op 14 september haar vijf-jarig bestaan. De werkzaamheden van de serviceclub lopen van 1 oktober tot en met 1 oktober van het daaropvolgend jaar. In verband met het eerste lustrum wil de club twee grote projecten realiseren. Eén voor de jeugd en één voor de ouderen. Dit jaar is het ook vijfenzeventig jaar geleden dat Kiwanis Club International werd opgericht.

Tijdens de jaarvergadering van de club gisteravond in de Rodeo Ranch in Seaquarium zei voorzitter Eric Smeulders dat hij met veel genoegen terugkijkt op het afgelopen jaar. 'Natuurlijk waren er projecten die minder goed gelukt zijn maar van je fouten moet je leren', aldus Smeulders.

OUDEREN

Voor de ouderen in de maatschappij gaat het Citizenship Services comité van de club een project onder de naam 'Medic Alert' opzetten. Het project houdt volgens Allan Chatlein, voorzitter van het comité in dat een groot aantal oudere mensen die aan een 'ernstige ziekte of allergie' lijden via hun arts of het ziekenhuis zal worden geregistreerd.

De bejaarden krijgen allemaal een speciale armband of ketting die voorzien is van een plaatje, waarop de gegevens, die heel nuttig kan zijn indien zij een ongeluk krijgen of moeten worden opgenomen. De hulpgever die ter plaatse is kan aan de armband zien waaraan het slachtoffer lijdt en daarmee rekening houden bij de behandeling. Chatlein schat dat zijn comité vijftendertig duizend gulden nodig heeft om al zijn projecten te verwezenlijken.

JONGEREN

In de pastorie te Soto wordt een centrum opgezet waar verschillende cursussen voor jongeren zullen worden georganiseerd. Alle jongeren kunnen aan deze cursussen deelnemen. Het doel van het project is volgens Rudy Maasdammen van het Jouth and Major Enfasis comité, om jongeren bewuster te maken van hun eigen waarde. Het comité denkt veertig duizend nodig te hebben voor haar projecten.

De Kiwanis club heeft voor het komend jaar honderd duizend gulden nodig. Om aan dit bedrag te komen organiseert de service club op 3 december een bazaar-fundraising. Verder worden ook een seafood festival en een BBQ gehouden om geld in te zamelen.

HET WESTDUITSE detailhandelsconcern CO OP moet in zijn geheel worden verkocht en niet na eerst in stukjes te zijn gehakt. Dat heeft een vertegenwoordiger van de Schweizerische Bankverein, een van de vier buitenlandse banken met een groot belang in Co op, verklaard. Hij zei dat er diverse gegadigden zijn voor het concern, zowel in als buiten de bondsrepubliek.

***

DE BRITSE Laura Ashley, vooral bekend van de stoffen met bloemmotief, heeft in de eerste helft van het boekjaar 1989 een nettowinst geboekt van 4,18 miljoen (14,35 miljoen gulden Ned.crt), 38 procent minder dan een jaar eerder. De omzet groeide met vijftien procent tot 134 miljoen pond (460 miljoen gulden).

MENSEN



President Bush hier in gesprek met Debby Turner, de pas gekroonde Miss America. Zij werd op het Witte Huis in de werkkamer van de president ontvangen. Turner is afkomstig uit Missouri.

Atlas voor blinden en slechtzienden

Op initiatief van Theofaan, een instituut voor blinden en slechtzienden in Grave, is een **"grote lijn atlas"** ontwikkeld voor slechtzienden. De atlas is speciaal bedoeld voor slechtziende en kleurenblinde kinderen en voor ouderen bij wie het gezichtsvermogen is verminderd. De atlas wordt woensdag in Grave gepresenteerd. SDU uitgeverij in Den Haag heeft dit maandag meegedeeld.

De atlas is samengesteld door docenten die werkzaam zijn in het onderwijs aan blinden en slechtzienden. Kleuren zijn zo contrastrijk mogelijk gekozen en het aantal gegevens per kaart is beperkt. Dat is nodig omdat een teveel aan gegevens een kaart voor slechtzienden onleesbaar maakt.

In Denemarken:

Homo-paren mogen naar stadhuis

Mannelijke en vrouwelijke homoseksuelen in Denemarken kunnen hun verbintenis sinds zondag bij de burgerlijke stand laten vastleggen. Hiermee verkrijgen zij nagenoeg dezelfde rechten als 'klassieke' paren.

Met ingang van 1 oktober is namelijk een wet van kracht die betrekking heeft op **'geregistreerde samenlevingsverbanden'**. Een gelegenheidscoalitie van de regerende links-liberale "Radikale Venstre", de oppositionele sociaal-democraten en de socialistische volkspartij had de wet in het voorjaar aan een meerderheid in de volksvertegenwoordiging geholpen.

De nieuwe wet stelt geregistreerde homoparen op bijna alle terreinen van wet en belasting op hetzelfde plan als een gehuwde man en vrouw. Men kan denken aan erfrecht, verzorgingskwesties, pensioenaanspraken en woonrechten. Een uitzondering blijft bestaan voor het adopteren van kinderen en aanspraak op kunstmatige bevruchting bij twee lesbische partners. De registratie op het gemeentehuis behelst niet meer dan het opmaken van een ambtelijke akte.

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 Obra di man met Loupe; 18.00 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro met Saida Hernandez; 19.30. Caribe Scope; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Directe uitzending baseballwedstrijd Major League: San Francisco Giants vs Chicago Cubs (National League); 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 vervolg baseballwedstrijd; 23.45 Sluiting.
wijzigingen voorbehouden)

Harde contactlenzen moeten uit de handel

De harde contactlenzen die geen zuurstof doorlaten moeten uit de handel worden genomen. Uit onderzoek is gebleken dat de hoornvliezen door deze lenzen geen zuurstof krijgen, waardoor er grote onregelmatigheden ontstaan in de celstructuur van het hoornvlies. Daardoor kunnen ernstige problemen ontstaan.

Dat zeiden prof. Dr. A. Kijlstra, hoogleraar experimentele oogheelkunde aan de universiteit van Amsterdam, en bestuurslid B.M.J. Bielars van de algemene Nederlandse vereniging van contactlens-specialisten (ANVC), zondag in het Vara-consumentenprogramma "kassa".

Iedereen die dit soort lenzen draagt -naar schatting 30.000 mensen- kan het beste naar de contactlens-specialist gaan en gaan praten over de aanschaf van moderne lenzen, aldus Bielars.

De ANVC zal al haar leden informeren over de nadelen van deze lenzen en ze adviseren ze niet meer te verkopen.

Armoede

Vijfenveertig procent van de Amerikaanse zwarte kinderen in traditioneel familieverband leeft **onder de armoedegrens**. Dat percentage is zelfs meer dan 60 procent wanneer het gaat om zwarte kinderen die alleen een moeder hebben. Dat staat in een studie van het Amerikaanse congres die maandag werd gepubliceerd.

De commissie van het Huis van afgevaardigden over kinderen, jeugd en gezin meldt verder in de studie dat etnische minderheden in de VS nog steeds meer kinderen krijgen dan de blanke gemeenschap. In het jaar 2.010 zal een op de drie kinderen in de Verenigde Staten geboren worden in een gemeenschap van etnische minderheden.

Geen ontgroening meer op VU

Het studentencorps van de Vrije Universiteit in Amsterdam heeft besloten dat **ontgroeningsritueelen** voortaan tot het verleden horen. "Er zal een verschuiving komen van fysiek naar oratorisch vertoon", zo meldt corpspraeses M. Rost van Tonningen in Ad Valvas, het weekblad van de vrije universiteit.

Directe aanleiding tot de afschaffing zijn twee ernstige incidenten van de afgelopen weken. Tijdens het zogenaamde "zooien" raakte een student zo zwaar gewond dat hij hoogstwaarschijnlijk de rest van zijn leven verlamd zal blijven. Het dispuut polydeukes deed korte tijd daarvoor van zich spreken na het aanrichten van een enorme ravage in een pand aan het Singel in Amsterdam.

Het ontgroeningsritueel heeft voornamelijk als functie eerstejaars hun (lage) plaats te wijzen in de hierarchie van de studentenbeweging. Dat gaat niet zelden gepaard met het gebruik van geweld tegen de "nullen" (eerstejaars).

Het studentencorps van de VU heeft zich van de kritiek die al sinds de jaren zestig op de ontgroeningen wordt geleverd, nooit veel aangetrokken. Volgens Ad Valvas is nu echter het besef doorgedrongen dat de twee incidenten een direct gevolg zijn van het per se willen vasthouden aan tradities.

Voortaan behoort bij de VU "de gang" tot de verleden tijd. Dat houdt in dat studenten vanuit de senaatskamer in een lange gang worden gegooid, waarna de verschillende disputen elkaar stevig dwarszitten bij het veroveren van het nieuwe lid. "Zooien", waarbij de student aan de revers van zijn colbert door elkaar werd gerammeld is eveneens verboden, evenals het "invechten" waarbij eerstejaars zich een weg moeten banen naar de bar van de societeit terwijl ouderejaars ze trachten tegen te houden.

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * * * *

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

* * * * *

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Chapman, tel.: 370029.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

* * * * *

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Bynoe, tel.: 676824, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

* * * * *

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

* * * * *

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

* * * * *

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

* * * * *

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Muizenberg, Muizenberg z/n, tel.: 44390/44391.
Punda
Vredenberg, Socratesstrat 3, tel.: 54492/613300.

* * * * *

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TIENDA DI LEI: spreekuur op dinsdag van 18.00-20.00 uur op de Martinus basisschool, Brionplein.

* * * * *

WOENSDAG
DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

TENTOONSTELLING
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): geopend van dinsdag t/m vrijdag van 08.30-12.00/15.00-17.30 uur; zaterdag van 09.30-12.00 uur.
tot 21 oktober gelegenheid tot bezichtiging expositie olieverfschilderijen, aquarellen en gemengde techniek van Annemiep Oltheten.

CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n: openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 31 oktober expositie olieverfschilderijen van Yvette Brandt-Lesire.

* * * * *

Wega di Number Kòrsou

8551
5374
4671

Staking bij ANP blijft dreigen

AMSTERDAM - De NVJ heeft de directie van het ANP maandag in een brief meegedeeld bereid te zijn verder te onderhandelen. De voor eind deze week aangekondigde acties zullen door de NVJ echter niet worden afgeblazen.

Zo heeft de Journalistenvakbond bekend gemaakt. In haar brief aan de directie **zegt de NVJ bereid te zijn tot "constructief overleg"**. De NVJ wenst met name te praten over wat zij noemt het breekpunt tussen partijen, namelijk een looneis van 3,5 procent van de bond versus een bod van de ANP-directie van twee procent voor 1989.

AMIGOE Fax: 374524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:

Toon van Dongen, Ana van Leeuwen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moenralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisble Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580/22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewall-weg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Halkamo: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

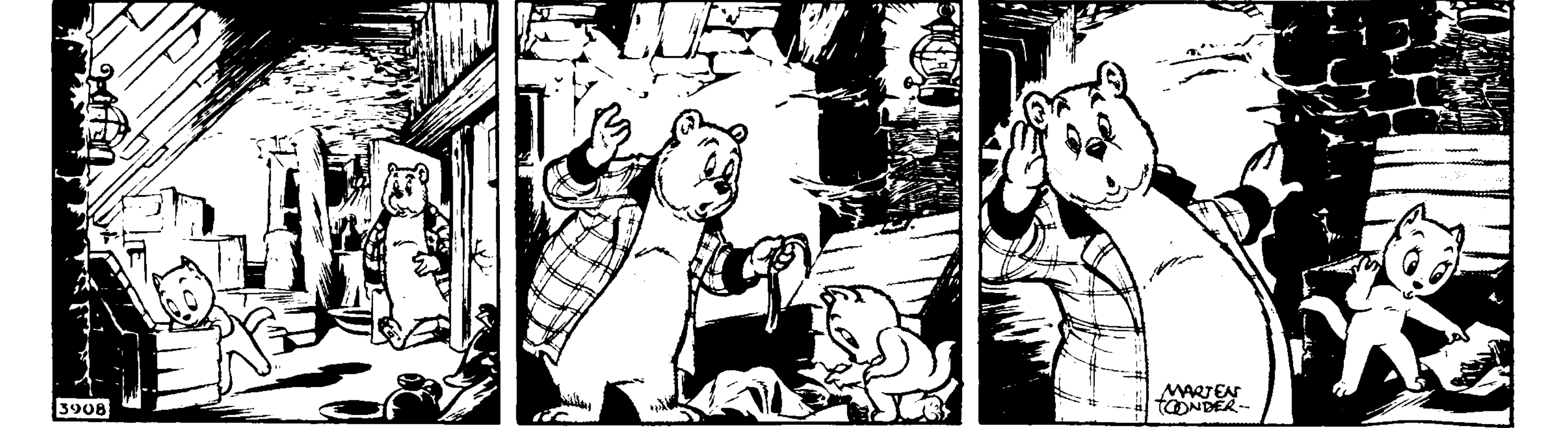
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.03 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Boneire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Tom Poes en de Dropslaven

door Marten Toonder



3908 — Toen heer Bommel de deur van de zolder-kamer opende, zag hij Tom Poes bij een geopende kist staan.

'Wat betekent dat, jonge vriend?' vroeg hij scherp. 'Waarom sta je door dat gat geluiden te maken, terwijl ik in de bibliotheek met mijn studie bezig ben? Hoe kom je trouwens hier en wat zoek je in die kist?'

Tom Poes legde hem in korte trekken uit wat er gebeurd was en toen haalde hij het bruine pak uit de kist te voorschijn.

'Dit heeft Joost hier verstopt', besloot hij, en wanneer we weten wat er in zit, weten we ook waarom hij zo vreemd doet; dat zult u zien.

'Juist', gaf heer Ollie toe, 'precies wat ik dacht'. Hij bukte zich, ontrolde het papier en trok er een bos veters uit.

Onthutst bestaarden ze enige tijd deze onverwachte vondst.

'Verwonderlijk', mompelde heer Bommel tenslotte. 'Wat hebben schoenveters nu met het ongepaste gedrag van Joost te maken? Ik wist direct al, dat het onzin was, wat je zei. Trouwens, op Bommelstein wordt dit kledinggerei helemaal niet gebruikt!'

Tom Poes luisterde niet. Ongeduldig doorzocht hij het pak verder en nu bleek er nog meer in te zitten; rolletjes en zakjes van allerlei formaat.

'Het is drop!' zo riep hij uit. 'En wat u daar hebt, is veterdrop. Nu snap ik het!'

'Wat snap je?' vroeg heer Ollie geprikkeld. 'Niet dat ik het niet begrijp, maar ik wil weten wat jij begrijpt, als je begrijpt wat ik bedoel.....'

Op dat moment werd plotseling het kraken van traptreden hoorbaar; er kwam iemand naar boven......

HENRY By Dick Hodgins

HENRY THINKS ECHO LAKE ...
... REALLY WORKS!
WHY ?
ECHO LAKE
'CAUSE WHEN HE DOESN'T MAKE A SOUND...
...NEITHER DOES THE ECHO!

BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson

IT'S BEEN RAINING FOR DAYS! I CAN'T TAKE MUCH MORE OF THIS!!
WHAT DO YOU WANT ME TO DO ABOUT IT ?
HOW ABOUT FIXING THE ROOF ?

BEETLE BAILEY By Mort Walker

BOY, I'M TIRED! I PUT IN A FULL DAY!
YEAH, A FULL DAY OF LOLLYGAGGING, PROCRASTINATING AND MALINGERING!
WOW! NO WONDER YOU'RE TIRED, BEETLE

REDEYE By Bill Yates & Mel Casson

AH... AH... AH...
SPEAK UP, WOMAN! OUT WITH IT!
AH.. AH.. AH..
CAT GOT YOUR TONGUE ?

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00 / 11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

Volgens minister De Koning

Bonaire slechts driekwart van ontwikkelingsgeld besteed

KRALENDIJK — Het bestedingsoverleg is gistermiddag op Bonaire efficiënter verlopen. Tijdens de persconferentie toonde de minister van Antilliaanse en Arubaanse Zaken, drs Jan de Koning, zich wel tevreden. Enigszins terughoudend was hij wel over het feit, dat de beschikbare elf miljoen aan ontwikkelingsgelden niet door Bonaire zijn gebruikt.

Verder hoopte de Nederlandse bewindsman, dat de projecten op Bonaire een aantal jaren continu zullen doorgaan, waarbij echter de infrastructuur zowel technisch als sociaal in de pas zullen blijven met de economische ontwikkeling die momenteel op Bonaire in volle gang is.

Voor de lopende en nieuwe projecten bleek er een bedrag van elf miljoen gulden beschikbaar. In 1989 blijkt, dat de uitvoering van de lopende projecten echter een bedrag van 8,6 miljoen gulden vergde. Dat betekent dat er een bedrag van 2,4 miljoen over is. Er is dus in feite meer geld beschikbaar voor Bonaire dan er plannen zijn.

EXPLOITATIE

Minister De Koning noemde dit overigens een gevaarlijke situatie.

'Hierdoor kan er een bestedingspatroon ontstaan waardoor projecten goedgekeurd worden die niet werkelijk zullen bijdragen tot de ontwikkeling van het eiland. Helaas brengen die echter wel exploitatiekosten met zich mee die door het eilandgebied gedragen zullen moeten worden en een negatieve invloed hebben op de begroting van het eiland'.

De Koning acht deze situatie ongezond en meent, dat zo spoedig mogelijk teruggekeerd moet worden naar de vroegere situatie waar er meer plannen waren dan beschikbaar geld. 'Dan kunnen er tenminste weer prioriteiten gesteld worden', aldus minister Jan de Koning.

IN UITVOERING

Met nadruk stelde De Koning, dat er wel enkele belangrijke projecten in uitvoering waren. Hij noemde daarbij de woningbouw waar enkele jaren geleden een bedrag van 7,5 miljoen voor uitgetrokken werd. Ook voor de zelfbouw is nu twee miljoen beschikbaar.

Een grote post noemde de minister het Water- en Energiebedrijf (WEB) nv. Hij attendeerde erop, dat dit project al een aantal jaren geleden begonnen was; vooral om een oplossing te vinden voor het slechte drinkwaterprobleem. Voor het WEB staat voor 1989 nog één miljoen op de begroting en voor 1990 zal daar nog eens twee miljoen bijkomen, aldus de minister.

Ook noemde De Koning de havenverbetering van twee miljoen, de vierde fase van de wegenrenovatie van 4,5 miljoen waarvoor in '89 twee miljoen besteed werd en tenslotte de zeepromenade die in twee fasen gerealiseerd zal worden, beide ten bedrage van 400.000 gulden.

IN VOORBEREIDING

Momenteel zijn er volgens de Nederlandse minister vier projecten in voorbereiding. Dat zijn de verbetering van de luchthaven, de zeepromenade, de infrastructuur van het centrum en het masterplan van Kralendijk. Dat laatste vergt een bedrag van twaalf miljoen gulden, maar zal over een groot aantal jaren gerealiseerd worden. Een aantal nieuwe projecten zijn training voor het hotelwezen, verbetering van de jachthaven, renovatie van de scholen en een betere ruimtelijke ordening.

Voor het komende jaar betekent dat een bedrag in de orde van grootte van dertien miljoen, waarvan volgens drs De Koning al tien miljoen vaststaat. De overige drie miljoen kunnen dan volgens hem besteed worden aan zaken die op een zinnige manier zullen bijdragen tot de ontwikkeling van het eiland.

BOUWACTIVITEITEN

Het bleek de minister wel op te val en, dat er momenteel een enorme grote bouwactiviteit is te constateren.

'Dit is ongekend op Bonaire. Er zal echter terdege rekening gehouden moeten worden met de noodzakelijke infrastructuur, zoals de voorziening van water, electriciteit en wegen'.

Ook attendeerde de minister erop, dat de sociale ontwikkeling steeds meer een aangepaster onderwijs vereist voor de steeds groeiende bevolking.

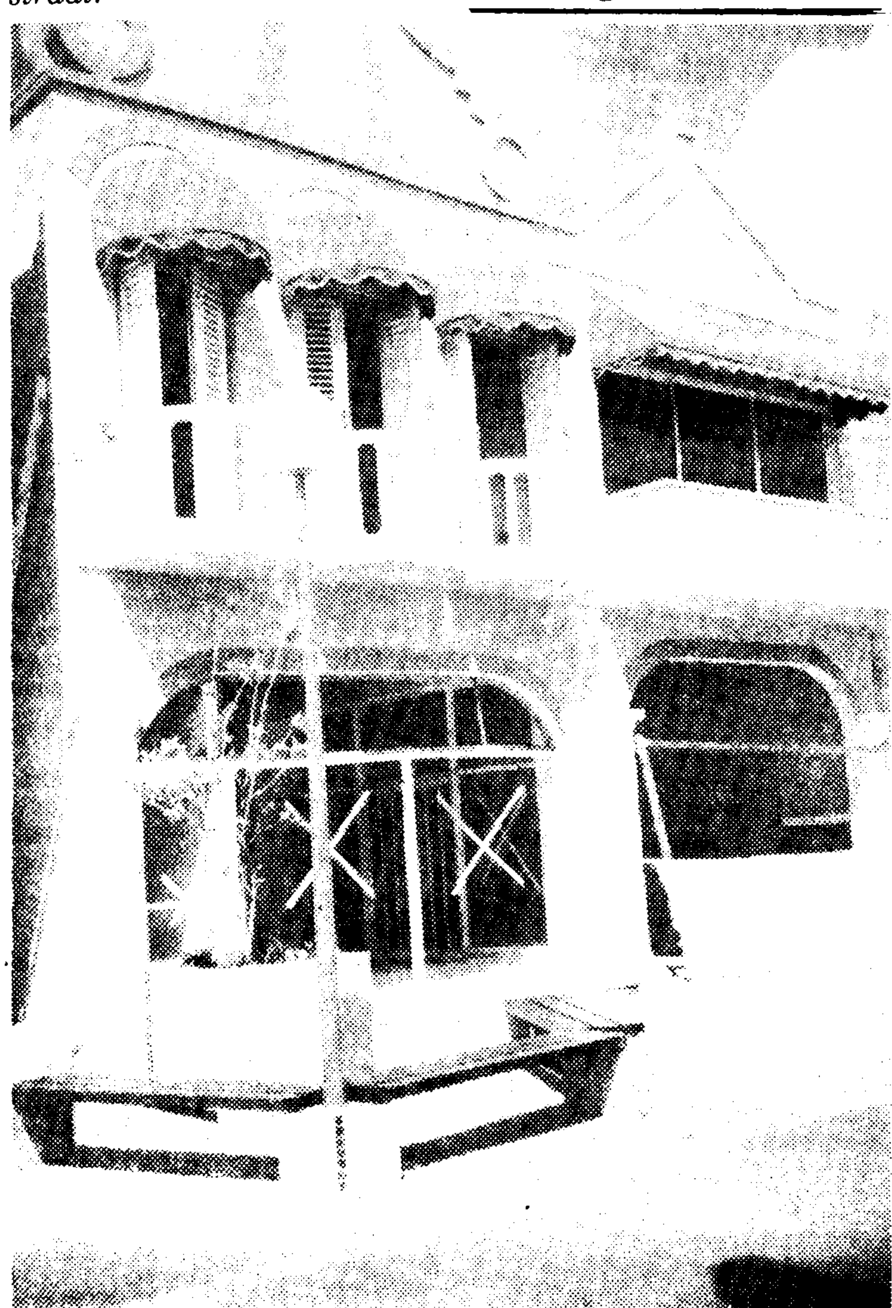
Harbour Mall bijna voltooid

KRALENDIJK — De opvallende ontwikkeling die Bonaire momenteel doormaakt, betekent dat vele investeerders kennelijk vertrouwen hebben in de toekomst van het eiland. Een daarvan is de Curaçaoënaar Luis Metsch, die in december 1987 besloot het braakliggend terrein in de Kaya Grandi om te toveren tot een juweel van een winkelcentrum.

Het gebouw, dat bestaat uit een groot aantal winkeltjes in een passage die de Kaya Grandi verbindt met de zeezijde en een grote ruimte op de eerste verdieping waar een restaurant ondergebracht zal worden, vergde een investering van twee miljoen.

In de Harbour Mall van Metsch zullen ongeveer vijftig mensen werk kunnen vinden. De architect van het fraaie bouwwerk is de Arubaan José Fernandez, die zijn sporen op het zustereiland al heeft verdiend. Onder andere met de bouw van het Arubaanse Boulevard Shopping Center in een oud-Hollandse stijl. Ook het Strada Shopping Center is van zijn ontwerp.

■*KRALENDIJK — Het project van Luis Metsch nadert zijn voltooiing. Aan de stadszijde in de Kaya Grandi is reeds duidelijk te zien hoe het project zal bijdragen tot de verfraaiing van de winkelstraat.*



Wet klaar in SU afschaffen van censuur

MOSKOU - De Sovjet-unie heeft een wetsontwerp gemaakt dat voorziet in afschaffing van de perscensuur.

Het weeklad Moscow News publiceerde woensdag delen uit het wetsvoorstel, dat gemaakt is door een commissie van de Opperste Sovjet. Een eerdere versie, gemaakt door de conservatieve journalistenvakbond, is door het Sovjetparlement verworpen. Als het wetsvoorstel van kracht wordt, betekent dat dat iedere maatschappelijke groepering het recht krijgt een eigen krant te beginnen en dat er op geen van de media censuur zal worden toegepast. De enige beperking die de pers nog zal worden opgelegd, is dat zij zich niet schuldig mag maken aan het verspreiden van "oorlogspropaganda en racisme, nationale en religieuze intolerantie, oproepen tot gewelddadige verandering of omverwerping van de staat" en staatsgeheimen.

MEXICOSTAD - Mexico heeft in de eerste zeven maanden van dit jaar voor 4,4 miljard dollar aan olie geëxporteerd.

In geheel 1988 ontving het land 4,8 miljard dollar voor zijn olie-uitvoer. Mexico exporteerde in termen van volume in januari-juli 1,3 miljoen [illegible] per dag, ongeveer evenveel als in dezelfde periode vorig jaar.

Luigi,

Bo tabata korto tempu serka nos.
Bo delaster kombersashon,
bo delaster resultadonan di bo
estudio i bo delaster harí
nos lo sigui rekordá.

**Stichting Studiecommissie
Nederlandse Antillen.**

Luigi plotseling was je weg
Nog twee goals door jou
Wij hebben de wedstrijd gewonnen
maar jou verloren.

Wij zullen je uitbundigheid missen.

Je klasgenoten T 1A MTRO

Ku honda pena nos ta partisipá fayesimentu fecha 30 di sèptèmber 1989 di nos trahadora ehemplar



Srta. Edith Agripina Sint Jago
nasí fecha 23 di yüni 1942.

Nos ta roga Todopoderoso pa duna forsa na su famianan den e momentonan difisil aki.

Edith sosegá na pas.

Na nòmber di Directiva, Staf i Personal di "Stichting Ziekenverpleging en Bejaardenzorg - Bonaire"

Regatta '89

Race boten op weg naar Bonaire

HOOFDDORP/KRALENDIJK — De deelname van de Nederlandse catamaranzeilers aan de Bonaire International Sailing Regatta 1989 is de afgelopen week in Hoofddorp (Multihull Holland van Jack en Anneke Groeneveld) ingezet door de deuren te sluiten van de NedLloyd container inhoudende top of the line raceboten. Binnen enkele dagen wordt de container op Bonaire verwacht en zal Ned Lloyd vertegenwoordiger SEL Maduro het Regatta-comité bijstaan met de verdere afhandeling.

Ook op Curaçao zijn diverse zeilers in verhoogde staat van paraatheid en worden de vele jachten, cats, sunfishes en windsurfplanken klaargemaakt om de strijd aan te binden tegen de buitenlandse concurrentie. Meer dan in het verleden zullen ereplaatsen en persoonlijke prestaties een bijzondere glans hebben, gelet op het reeds ingeschreven veld der deelnemers aan de komende Regatta.

Elke categorie zal een strijd op zich zijn en zullen bekenden en onbekenden, klasse en geluk nodig hebben om te imponeren. Bij de windsurfers wordt met belangstelling uitgekeken naar de confrontatie tussen de Antilliaanse topman Marius van Noort en de winnaar van de vorige Bonaire Regatta Elvis Martinus op wie de Bonaireaanse hoop is gevestigd.

Over de sunfishes zijn de prognoses tot nog toe niet veelbelovend voor de gasten. Curaçao belooft goed uit de hoek te zullen komen.

Met grote ontsteltenis namen wij op vrijdag 29 september 1989 kennis van het overlijden van onze vriend en medeleerling.

LUIGI LINDO

Luigi was een levenslustige en enthousiaste jongen en zo zal hij ons bijblijven.

Leerlingen MTRO
Leerlingenvereniging MITOREON
Tilburg, Nederland.



GOBIERNU DI TERITORIO INSULAR DI KORSOU

Hefe di Servisio di Enseñansa ku onda pena ta partisipá fayesimentu repentino na Ulanda di e hóben

LUIGI ANGELO BASILIO LINDO

na bida bekado di Gobièrnu di Kòrsou.

Ku e sosegá na pas.

**Hefe di Servisio
di Enseñansa, a.i.
drs. A.A. Jean Pierre.**

☆ 31-05-1969 ✝ 28-09-1989

LUIGO LINDO

Hij zocht de uitdaging studerend in Nederland.
Thuis, Curaçao, zijn stralend eiland, tijdelijk verlaten om er later een stralende toekomst op te bouwen in het toerisme.
Achter blijft een leegte.
Zijn stralen is onze herinnering.
Ongetemde levenslust sloeg om in stilte, de stilte die nog lang zal nadreunen.

G.P. Selten
Directeur Scholengemeenschap
De Rooi Pannen
Dr. Ahausstraat 1
5042 EK Tilburg

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 3 OKTOBER 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.495	1.515	1.535
PND STERLING	2.80	2.855	2.915
NED GLD	83.25	83.97	84.77
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	108.78	109.50	110.30
FR FRANCS	26.63	27.73	28.43
DUITSE MARK	94.16	94.88	95.68
IT LIRE	0.97	1.27	1.33
JAPANSE YEN	126.12	126.98	127.78
SUR GLD	—	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 3 OKTOBER 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	102.87
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.91
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.65
9. %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	98.49

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
ƒ. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

VOLKSWAGEN KEVER (Duits), i.z.g.s., vraagprijs f.2.600,-. Phone: 55940.

TECHNICS STEREO receiver FM/AM Quartz, f.250,-. Tel.: 615895.

DRIEZITS LEREN bankstel (donkerbruin), twee zware leren fauteuils (leer beschadigd) en grote koelvrieskast Whirlpool. Tel.: 616325. Berg Carmelweg 10.

BOSTON WHALER Outrage 18', fully equipped, price f.37.500,-; Boston Whaler Newport 17', price f.26.000,-. Excellent condition. Both ready to go! Tel.: 611879/370748.

MERCEDES BENZ 350 SLC, sportmodel 1978, V-8, vraagprijs f.19.000,-; auto merk Volvo 240 GL, in uitmuntende conditie, full equipped, vraagprijs f.25.000,-. Bel 616752 voor informatie. Elmesstraat 57.

SUZUKI OUTBOARD 75 HP, compleet, slechts 20 uur gebruikt. Inl. tel.: 674672.

PORCHESALE: EIKEN meubelen; kleding, e.a. kleine huish. artikelen. Vr. 2-6 uur, za. 9-2 uur: Jan Thiel O-k7 (Kaya Pepermunt).

MAZDA RX-7, bj. '83, i.z.g.st. Kom, zet uw eigen prijs. Kaya Ogete 21 (N-Zapateer). Tel.: 79005.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

FLAT, f.500,-/huur. Tel.: 614960.

GEM. APPARTEMENT, f.400,- (water + elektr.). Tel.: 671126 na 5 uur.

DIVERSEN CURACAO

NED. ECHTPAAR zoekt oppashuis vanaf eind december. Verzorging planten en huisdieren geen bezwaar. Tel.: 53815 na zes uur.

JONGE, RUSTIGE academicus, v.z.g.h., zoekt oppashuis vanaf eind oktober. Verzorging planten en huisdieren geen bezwaar. Tel.: 614656.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

RECENT GEBOUWD woonhuis, 4 slaapkamers, 2 airconditions, mogelijkheden aanwezig voor complete airconditioning, 3 badkamers, zeer ruime recreatie- + familiekamer, washok, zitkamer, open keuken, voor en achter betegelde porch, aangelegde tuin + automatisch dripsysteem, 2 autogarage, tuinhuisje, eigendomsterrein, 325 m² bebouwd, gelegen te Ponton, vraagprijs f.350.000,-. Onderhandeling mogelijk. Financiering tot f.150.000,- mogelijk (hypotheek). Antwoordapparaat tel.: 36136. Na 5 uur persoonlijk bereikbaar.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

JONGEDAME ZOEKT appartement/huis, gemeubileerd/ongemeubileerd. A.u.b. bel 24953.

DIVERSEN ARUBA

URGENT 1/2 of 1 bol breigaren, Stop/Gran Zafiro, nr 48905, gebroken wit. Tel.: 47714.

Serieuze jongeman uit Nederland
ZOEKT
OPPASHUIS of APPARTEMENT TE HUUR
voor de periode van 20 november tot 16 december.
Tel.: 78220 na 6.00 p.m.



SOKUDI

De diabetenvereniging Sokudi nodigt U uit tot het bijwonen van een informatie avond over de te houden:

Diabetes Voorlichting Cursus

Datum: 5 oktober 1989
Plaats: Achter Kraamkliniek Rio Canario
Tijd: 19.30 - 20.30 uur.
Sokudi.

FIRMA BRILL EN CELESTINA

For their activities in the Netherlands Antilles there are vacancies for the following positions:
1. Travelling sales person for BABYLISS, one of the largest electrical hair accessoires company coming from Europe.
2. Ass. Manager for a fashion store in the heart of Willemstad.

Both positions require:
MAVO/HAVO educated person
Experience in the field
Energetic drive and ambition.
Serious people matching the requirements and the challenge, please call for an appointment, tel.: 617841.



TURN LESSEN
voor volwassenen
Informatie: tel. 77225

GEVRAAGD

Direktie-Secretaresse

Vereisten:
— Steno
— Handelscorrespondentie
— Secretaresse diploma (Schoevers) bij voorkeur

Sollicitaties met pasfoto te richten aan:
Manrique Capriles & Sons, Inc.
Scharlooweg 17 - Postbus 143 - Curaçao

NOTICE OF STOCKHOLDERS MEETING OF TISANA N.V.

Notice is hereby given that a

STOCKHOLDERS MEETING OF TISANA N.V.

(the "Company") will be held at 130 Schottegatweg-Oost, Curacao, Netherlands Antilles on Monday, October 9, 1989, at 9.00 o'clock A.M.

The agenda of the meeting is available for inspection by the shareholders at the office of the Company.

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 1 november 1989 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van ondergenoemde notaris of diens waarnemer, te zijnen kantore aan de Schottegatweg Oost 191, alhier, in het openbaar worden verkocht krachtens rechterlijk bevel:

a. **een perceel grond, gelegen in het stadsdistrict van Curacao, groot 395 m2, kadastraal bekend als Afdeling Vijf Sectie 3S nummer 3[illegible] met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Kintjanweg 12, 12A, 12B en 12C;**

b. **het tot 20 september 2026 lopend recht van erfpacht op een perceel grond gelegen in het tweede district van Curacao, bekend als [illegible] groot 770 m2, nader omschreven in meetbrief nummer 378 van 19 september 1959, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Athabaskenweg 1;**

c. **een perceel grond, gelegen in het Stadsdistrict van Curacao te Kintjan, groot 390 m2, kadastraal bekend als Afdeling Vijf Sectie 3S nummer 539.**

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van ondergenoemde notaris en ter griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg te Curacao. Deze veilingsvoorwaarden houden ondermeer in dat iedere bieder geëist kan worden een onherroepelijke bankgarantie over te leggen welke tenminste gelijk dient te zijn aan het bedrag van zijn bieding vermeerderd met de kosten der veiling.

Notariskantoor mr M. van der Pl[illegible]
Schottegatweg Oost 191
Tel.: 616633.



OPENBARE AANBESTEDING

De Directeur van het Departement van Financiën maakt de aanbesteding bekend van het volgende project gefinancierd in het kader van het Meerjarenplan Nederlandse Antillen:

SENNAV Bestek no. 20 waterleiding werken

Het werk omvat in hoofdzaak:

De aanleg van een waterleiding vanaf Noord di Saliña naar Leeuwarden te Bonaire.

Inschrijving en aanbesteding:
De inschrijving dient per aangetekende brief in dubbele enveloppen, waarbij de binnenste envelope die de inschrijving bevat verzegeld moet zijn, bij de direkteur van het Departement van Financiën, Pietermaai 4, Willemstad, Curacao te zijn binnengekomen vóór de opening van de inschrijving, welke op 7 november 1989 om 10.00 uur a.m. zal plaatsvinden op het Departement van Financiën te Curacao.
Ook kan de inschrijving in een gesloten enveloppe vóór genoemd tijdstip in een daartoe bestemde bus op het Departement van Financiën Curacao worden gedeponeerd. Op de enveloppe dient te worden vermeld: t.b.v. inschrijving SENNAV bestek nr. 20 waterleidingwerken Bonaire.

Bestek:
Het bestek kan op schriftelijke aanvraag worden verkregen bij het Departement van Financiën tegen de prijs van NAƒ.150,-, betaalbaar op één van de plaatselijke banken op naam van de Landsontvanger onder vermelding van bestek SENNAV no. 20, waterleiding werken Bonaire t.b.v. openbare aanbesteding Departement van Financiën".
Na ontvangst van bedoelde som zal het bestek franco per luchtpost worden toegezonden.
Het bestek kan eveneens bij het Departement van Financiën worden afgehaald onder overlegging van het stortingsbewijs op rekening van de Landsontvanger van een bedrag van NAƒ.100.-. De standard Algemene administratieve Bepalingen zijn separaat verkrijgbaar ad NAƒ.20.-. Tevens ligt het bestek tot aan de datum van aanbesteding ter inzage bij het Bureau Interne Deskundige, Departement van Financiën te Curacao.

Inlichting:
De informatie vergadering zal worden gehouden op woensdag 25 oktober om 10 uur a.m. in de vergaderzaal van de Passang Grahan te Bonaire. De "Nota van Inlichtingen" zal door het Departement tenminste zeven dagen vóór de aanbesteding aan de kopers van het bestek worden toegezonden.

De Directeur a.i.,
Drs. N.J.J. Victor[illegible]